

3 Aruba

Arthur Vallejo
nieuwe kandidaat MEP



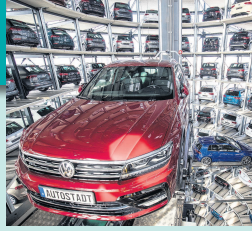
9 Wereld

Brits parlement
stemt in met Brexit-plan



10 Economie

Volkswagen krabbelt
op na dieselschandaal



12 Sport

Kerber moet diep
gaan voor vierde ronde



Faillissement afgewend, mogelijk sluiting Arubaans filiaal

InselAir International krijgt ook uitstel van betaling

WILLEMSTAD — InselAir International bv (Curaçao) heeft, net als InselAir Aruba, voorlopig surseance van betaling gekregen. Dat meldt persrechter Sigmar Carmelia. Hiertoe is vanochtend omstreeks elf uur door de rechtbank een verzoek goedgekeurd. Uit documenten die bij de behandeling van het verzoek tot faillissement naar voren kwamen, zou blijken dat sluiting van het InselAir filiaal in Aruba een actiepunt is in het stabilisatieplan om InselAir te redden.

Het Hof besloot tot het verlenen van uitstel van betaling, omdat InselAir verwacht dat de luchtvaartmaatschappij levensvatbaar is, indien in de rust van een surseance de nodige maatregelen kunnen worden genomen. Het verzoek tot faillissement is op 24 februari jl. aangevraagd door de vennootschappen Goddard Catering Group Curaçao bv en Jet Power Aruba Aircraft and Transit Company nv, beiden gevestigd op Curaçao. Het verzoekschrift was ingediend door de Arubaanse advocaat Dello Gomez, die tevens het verzoekschrift ten aanzien van InselAir Aruba heeft behandeld. De hoogte van de uitstaande schuld is niet bekend.

Op basis van het Faillissementsbesluit 1931 is vanochtend eerst het verzoek van de directie van de maatschappij behandeld voor een uitstel van betaling. Hierdoor is het faillissementsverzoek van de beide partijen aangehouden. De noodlijdende maatschappij krijgt tot 9 juni de tijd om orde op zaken te stellen. Op die datum zal worden besloten of de voorlopig verleende surseance van betaling definitief kan worden. Advocaat Rogier van den Heuvel is benoemd tot bewindvoerder. Deputy ceo flight operations

and technical Juni Sluis van de directie van Curaçao zegt desgevraagd tegenover deze krant: “Het is een beschermiddel om ons tijd te geven om de hele situatie op te helderen. Een juridisch instrument waarmee we orde op zaken kunnen stellen.”

250 ontslagen

De maatschappij hield vandaag om 13.30 uur een persconferentie. Hierbij werd duidelijk dat de maatschappij, om het hoofd boven water te houden, zoals reeds aangekondigd personeel zal ontslaan. De directie maakt bekend dat het om 250 mensen gaat. Omdat er geen C-checks meer worden uitgevoerd, zal een groot deel van de ontslagen betrekking hebben op de Onderhoudsafdeling.

Aruba

Op 7 maart jl. kreeg ook de vestiging op het buureiland surseance van betaling. Een faillissement van InselAir Aruba is hiermee vooralsnog van de baan. Er is uitstel van betaling verleend tot 7 juni. Ceo Stephan van Spaandonk verklaarde de komende tijd zo goed mogelijk van de surseance van betaling gebruik te willen maken. De directie werkt daarnaast aan een

herstelplan. Advocate Jean-not de Cuba is benoemd tot bewindvoerder. De Arubaanse vestiging heeft hierdoor wat meer tijd om orde op zaken te stellen. Ook kunnen schuldeisers geen beslag laten leggen op de activa van de organisatie. Er is overigens nog steeds geen uitsluitsel gegeven over hoe de salarissen van de 93 Arubaanse werknemers van de maand februari zullen worden uitgekeerd. Van Spaandonk is momenteel op Curaçao waar hij gesprekken zal voeren met de directie. “Ik hoop dat we er uitkomen, zodat de salarissen alsnog kunnen worden uitbetaald.”

Opmerkelijk

Advocaat Gomez laat echter weten dat er compleet andere plannen voor InselAir Aruba zijn, die haaks staan op de bovenstaande beweringen. “In de aanloop naar de behandeling van de zaak van vandaag, heb ik ook een samenvatting van het stabilisatieplan gekregen. In dit plan is een aantal actiepunten opgenomen. Eén van deze punten is het sluiten van de Arubaanse tak, wat ik opmerkelijk vond, want dit is niet aan de orde gekomen tijdens de behandeling van de zaak op Aruba.” De directie heeft kortgeleden tijdens een persconferentie verklaard dat dit tot één van de mogelijkheden behoort, maar er werd toen geen uitsluitsel gegeven.

Fraude

Over de geruchten omtrent fraude en invallen bij huis-

adressen van directieleden van InselAir zegt Sluis: “Ik heb tot nu toe geen enkel rapport gekregen, iets gezien of een officiële mededeling gehad over deze invallen.” De ceo kan niet ingaan op deze kwestie totdat hij officieel bericht krijgt over de beschuldigingen aan het adres van InselAir.

Status quo

Voor wat betreft de MD-toestellen, die inmiddels al bijna twee maanden aan de grond staan, is de situatie status quo. “Het schiet niet op. We zijn gewoon overgegaan op een planning zonder MD's. Daarnaast zijn we bezig met het overschrijven van een MD 80 en een Fokker 70, zodat ze geregistreerd kunnen worden op Curaçao.”

Op tijd vliegen

Zoals reeds bekend vliegt de luchtvaartmaatschappij momenteel alleen tussen Aruba, Bonaire, Curaçao en St. Maarten. Het gaat hierdoor inmiddels wat beter met de on-time performance. Gisteren had de maatschappij echter wel te kampen met een reeks vertragingen wegens een klein technisch probleem dat na ongeveer 45 minuten was verholpen.

“Doordat er momenteel maar twee kisten beschikbaar zijn, is er geen ruimte voor (technische) problemen met de Fokker-toestellen. Zolang die zich niet voordoen, kunnen we door onze nieuwe strategie vaker op tijd vliegen”, aldus Sluis.

Tweede Kamerverkiezingen op Aruba

Voorlopige opkomst 70 procent



Het briefstembureau: Jeroen Boudestijn, Gijs Baars en Geraldine Ras (vlnr).

ORANJESTAD — Van de ruim 500 kiesgerechtigden die zich op Aruba hebben laten registreren om te kunnen stemmen voor de Tweede Kamerverkiezingen, hadden vanmorgen rond 11.00 uur zo'n 340 kiezers hun stem al uitgebracht. Dat is een voorlopige opkomst van 70 procent. Dat laat de Vertegenwoordiging van Nederland in Oranjestad (VNO) weten aan Amigoe.

Bij VNO is een briefstembureau ingericht, dat vandaag van 08.00 tot 12.00 uur een ‘vooropening’ hield. “We zijn heel blij dat we dat hebben gedaan, want dat scheelt morgen heel veel werk”, vertelt woordvoerder Jeroen Boudestijn, die tevens lid van het briefstembureau is. Tijdens deze vooropening worden geen stemmen geteld, want dat gebeurt pas woensdag na 15.00 uur, als het briefstembureau op Aruba dicht gaat. Tijdens de vooropening openen de medewerkers van het briefstembureau de witte envelop die door de kiezer bij VNO is ingeleverd. In die envelop zit het ondergetekende briefstembewijs en die handtekening wordt vergeleken met de handtekening die de kiezer op het registratieformulier heeft gezet. Dat registreren kon tot 1 febru-

ari. De oranje envelop met de stemkeuze wordt daarna in de stembus gedaan. De stembus gaat pas open als de stemmen worden geteld. Morgen, op de dag van de verkiezingen in Nederland, gaat het Arubaanse briefstembureau opnieuw open,

maar dan voor de gewone zitting. Wie vandaag niet heeft kunnen stemmen, kan dat woensdag tussen 08.00 en 15.00 uur alsnog doen.

Briefstembureau

Het briefstembureau op Aruba wordt gevormd door voorzitter Gijs Baars (hij is het vestigingshoofd van VNO en tevens plaatsvervanger van Henk Brons, de Vertegenwoordiger van Nederland in Oranjestad) en twee leden. Naast Jeroen Boudestijn is dat office-manager Geraldine Ras.

Stembescheiden ophalen

VNO heeft van alle geregistreerde kiesgerechtigden de stembescheiden vanuit Nederland ontvangen. Een deel daarvan is vanuit Aruba per koerier naar de huisadressen gestuurd. Andere kiezers gaven aan dat ze de post bij het kantoor van VNO wilden ophalen. “We hebben hier op dit moment nog ongeveer vijftig stembescheiden liggen”, zegt Boudestijn. “Ik zeg bewust ‘ongeveer’, want de mensen komen op het moment aan de lopende band hun papieren af- en ophalen.”

EU-hof: Hoofddoekverbod bedrijf toegestaan

LUXEMBURG — Een bedrijf mag een werknemer verbieden een hoofddoek te dragen op de werkvloer. Dat is geen discriminatie, maar dan moet het verbod wel zijn gebaseerd op een bedrijfsreglement waarin de onderneming het zichtbaar dragen van enig politiek, filosofisch of religieus teken verbiedt.

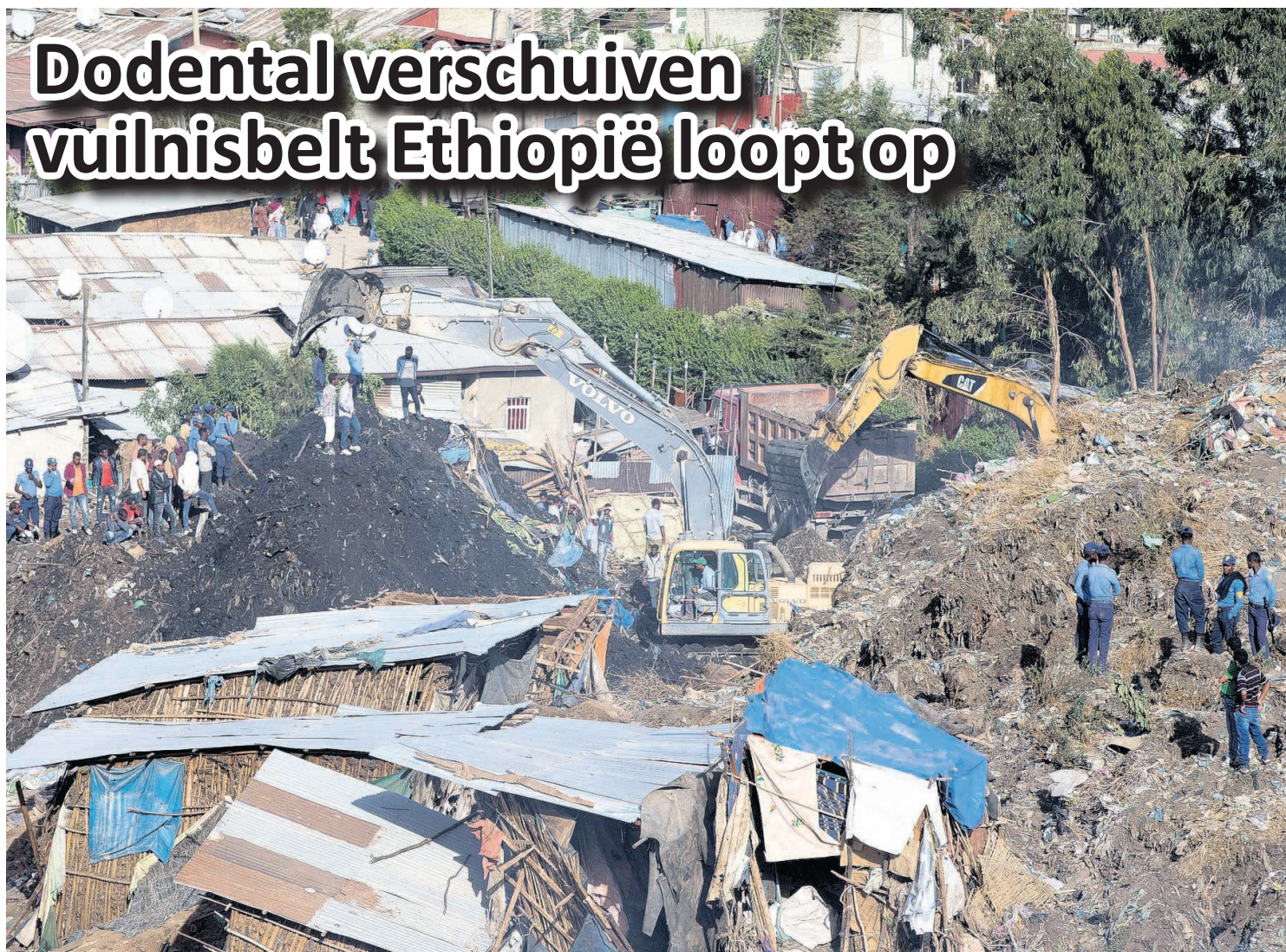
Dat heeft het Europees Hof van Justitie vandaag geoordeeld. Het hof volgt hiermee het advies dat de advocaat-generaal vorig jaar gaf. De zaak draait om een Belgische moslima die als receptiöniste werkte bij de onderneming G4S, die beveiligings- en receptiewerk uitvoert. Samira Achbita werd in 2006 ontslagen toen ze na drie jaar in dienst een hoofddoek ging dragen. De wens van een werkgever om tegenover zijn klanten neutraliteit te willen uitstralen is legitiem, aldus het hof, met name wanneer dat geldt voor de werknemers die con-

tact met klanten hebben. Het bedrijf had volgens het hof overigens wel moeten overwegen Achbita een werkplek aan te bieden waarbij ze geen direct contact met klanten had in plaats van haar te ontslaan. Het Belgische Hof van Cassatie had de zaak voorgelegd aan het hof in Luxemburg om uitleg te krijgen over de Europese anti-discriminatie-richtlijn. Rechters in alle EU-landen moeten nu rekening gaan houden met de interpretatie van het Europese hof. Amnesty International is teleurgesteld en stelt dat het hof werkgevers meer ruimte geeft om te discrimineren. Het Europees Netwerk tegen Racisme (Enar) spreekt van een ‘serieuze ondermijning’ van het recht van vrouwen op gelijkheid en non-discriminatie. “Een extreem zorgwekkend besluit”, aldus de organisatie. In Nederland verandert er volgens Adriana van Dooijeweert, voorzitter van het College voor de Rechten van de Mens, niet veel door deze uitspraak.

Rutte: Turken stemmen in Nederlands belang

DEN HAAG — Nederlanders van Turkse afkomst zullen gewoon in het belang van Nederland stemmen.

Dat heeft een boze premier Mark Rutte vandaag gezegd in reactie op het ‘stemadvies’ van de Turkse president Recep Tayyip Erdogan aan Turkse Nederlanders. Die zouden vooral niet op partijen met anti-Turkse standpunten moeten stemmen. “Ik was zeer boos toen ik Erdogan hoorde zeggen dat Turken in het Turkse belang moeten stemmen”, aldus Rutte. “Ik kan hem nu zeggen: de kiezers in Nederland zullen slechts stemmen in het belang van één zaak en dat is deze trotse natie; het Koninkrijk der Nederlanden.” Volgens Rutte is een groot deel van de Turkse Nederlanders goed geïntegreerd. “Het is maar een minderheid die zich probeert te distantiëren van Nederland”, aldus de premier.



Met bulldozers graven reddingswerkers op de vijftig jaar oude vuilnisbelt van Addis Abeba naar mogelijke overlevenden.

ADDIS ABEBA — Het dodental door het verschuiven van een afvalberg vlak bij de Ethiopische hoofdstad Addis Abeba is opgelopen tot zeker 50, onder wie verscheidene kinderen. De radiozender Fana meldde 62 doden.

Tot dusver zijn 28 gewonden gevonden. Volgens een woordvoerder van de Ethi-

opische hoofdstad zijn 49 hutten en bouwsels bedolven. Over de oorzaak van

het drama kon hij nog niets zeggen. Met bulldozers hebben reddingswerkers gisteren een begin gemaakt met het opruimen van de rotzooi, in het bijzijn van tientallen wanhopige slachtoffers,

die met blote handen in de troep groeven naar mogelijke overlevenden. Op de vijftig jaar oude vuilnisbelt, de grootste van de stad, woonden honderden mensen op zoek naar voedsel en bruikbare spullen.

VLOOIENMARKT
FIESTA RococoPlaza
Tanki Leendert Road 4 A
Zaterdag 18 MAART
Start 9 am BIG SALE
Antiekzaken Dagelijks
NON STOP OPEN 9 – 4 PM
Wholesaler BubblePlastic
Call for info : Ph. 741-5640



Looking for a new Challenge?

Vacancy:

First Cook / Kitchen Help
Full Time
Must have a valid work permit

Do you have kitchen experience and would you like to be part of an ambitious and dynamic team?
Located at the Renaissance (Seaport) Marketplace, Oranjestad
Contact: admin@sidebararuba.com or call: 588-5511

Visit
our website
AMIGOE.COM



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

Job Opportunity



If you want to be part of our dynamic hospitality team please apply for the position of:

Assistant Financial Controller

As Assistant Financial Controller you provide direction to management and leadership in the administrative, business planning, accounting, budgeting and automation efforts of the Resorts.

Responsibilities among others:

- Monthly bank reconciliations
- Monthly F&B operation's inventories
- Monthly and annually Tax Reporting: Turnover Tax, Room Tax, etc.
- Monthly and annually SVB Reporting
- Posting Income Journal
- Preparation of monthly intercompany invoices – expenses and revenues
- Monthly F&B recap postings
- Payroll review and approval
- Controls of House bank counts
- Revenue Reports and Cash Receipts
- Monitor Accounts Receivables and Accounts Payable
- Balance sheet Reconciliations
- Monthly closing and annual closing

Requirements:

- Bachelor's degree in Financial Management or equivalent
- Minimum of 5 years in a similar position
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu
- Friendly with people
- Flexible in working hours
- Excellent Interpersonal and communication skills

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

To Apply: Apply at the Human Resources Department located at Tamarijn Beach Resort—J.E. Irausquin Boulevard # 41—Tel: 525-5241
Open from Monday to Friday 8:00 AM—1:00 PM & 2:00 PM—5:00 PM.
Or at our E-mail address: hr@megaresorts.com



FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL



Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Alaska 2017
JULI 24 - AUGUSTUS 6
SALIENDO FOR DI SAN FRANCISCO



AWG 1,525 P/P - PAGA PA LUNA
POCO POCO

>> Crucero di 10 dia ariba Grand Princess
>> Tur port charges, taxes, fees and tips
>> Roundtrip airfare to San Francisco
>> 3 anochi Pre-Cruise den e area di Fisherman's Wharf
>> Transfers airport-hotel-port-airport

Information Nite
Maart 20 6-8p na Playa
Yama Erick 528-2397

PRUJS TA BASA Ariba 2 PERSONA DEN UN CABINA
PRINCESS CRUISES
come back now



MEDEDELING



Ingang A

Ingang B

In het kader van renovatie en uitbreiding van het Hospitaal zullen een aantal dienstverlenende afdelingen verhuizen. In onderstaand overzicht treft u meer informatie over hun nieuwe locatie in de 'Medical Office Building' naast het hoofdgebouw.

Afdeling:	Vanaf	Ingang:
Pre-operatieve Screening	10 maart op de 'begane grond'	A
Wondpoli	14 maart op de 'begane grond'	B
Hart en Long Functie	15 maart op de 'begane grond'	A
Klachtenbemiddelaar	7 maart op de 'begane grond'	A

De administratieve afdelingen, facturatie, directie en staf bevinden zich op de eerste verdieping.

Onze excuses voor eventueel ongemak.



Een Prettige Dag van de Volkslied en de Vlag!

Ons kantoor zal voor het publiek gesloten zijn op:
vrijdag **17 maart 2017** en zal weer geopend zijn op
maandag **20 maart 2017**.



Seroe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org



CENTRALE BANK VAN ARUBA

De Centrale Bank van Aruba (CBA) maakt middels deze advertentie bekend dat op 18 maart 2017 Aruba haar “41^{ste} jaar Vlag en Volkslied” viert. Ter gelegenheid van deze viering wenst de CBA drie speciale herdenkingsmunten aan te bieden. Deze herdenkingsmunten zijn de zilvermunt “Vuurtoren” 2010, de zilvermunt “Shoco” 2012 en de zilvermunt “200 jaar Koninkrijk der Nederlanden” 2015.

“Vuurtoren” munt

Specificaties:
Metaal: Zilver
Gehalte: 925/1000
Diameter: 29 mm
Gewicht: 11,9 gram
Kwaliteit: Proof
Denominatie: 5 florin
Prijs: Afl. 90,00



“Shoco” munt

Specificaties:
Metaal: Zilver
Gehalte: 925/1000
Diameter: 29 mm
Gewicht: 11,9 gram
Kwaliteit: Proof
Denominatie: 5 Florin
Prijs: Afl. 115,00



“200 jaar Koninkrijk der Nederlanden” munt

Specificaties:
Metaal: Zilver
Gehalte: 925/1000
Diameter: 38 mm
Gewicht: 25 gram
Kwaliteit: Proof
Denominatie: 5 Florin
Prijs: Afl. 140,00



Voor informatie: Afdeling Kas en Kluis van de CBA, via telefoon 525-2139.
Voor aankoop: Kassier van de CBA aan de J.E. Irausquin Boulevard 8, van 8.30 uur–11.45 uur en 13.15 uur – 15.30 uur.



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Junior Verslaggever
(fulltime)

Wij zoeken een enthousiaste junior verslaggever (m/v) met affiniteit voor het nieuws. Je bent outgoing, kritisch, flexibel en niet bang om op mensen af te stappen. Je spreekt uitstekend Papiaments en kan jezelf redden in het Nederlands, Spaans en Engels. Zie jij jezelf voor Amigoe naar persconferenties, evenementen, concerten en interviews gaan? Solliciteer dan nu!

Functie-inhoud:

- Ondersteuning bieden aan de redactie;
- Bezoeken van persconferenties, concerten en andere evenementen
- Interviews afnemen
- Fotograferen

Vereisten:

- Uitstekende beheersing van het Papiaments
- Basiskennis Nederlands, Spaans en Engels
- Flexibel inzetbaar (soms ook 's avonds en in het weekend)
- Kan goed met moderne techniek (camera, computer, tablet, laptop) omgaan
- Neus voor nieuws en oog voor detail;
- Stressbestendig, leergierig, kritisch en resultaatgericht.
- Niet vergunningsplichtig

Graag ontvangen wij je reactie vóór 7 april 2017. Je kunt je cv met motivatie sturen naar arubaredactie@amigoe.com, met vermelding van 'vacature' of achterlaten op ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar: 582-4333.

Voor continuïteit en uitstraling school

Oudercommissie Colegio wil snel maatregelen zien

ORANJESTAD — De Oudercommissie van Colegio Arubano (Occa) heeft gistermiddag een spoedvergadering bijeengeroepen naar aanleiding van 'de actuele gebeurtenissen die uit de media zijn vernomen'. Deze gebeurtenissen hebben, onder andere, te maken met de inhoud van het anoniem ingestuurde opiniestuk 'Bijltjesdag op Colegio Arubano', dat in de *Amigoe* van zaterdag 11 maart verscheen. Zelf stuurde de commissie afgelopen vrijdag een brief naar Smoa naar aanleiding van geruchten over het ontslag van achttien docenten.

door onze verslaggever
Annaica Flores

serieuze gesprekspartner'.

Conclusie

Occa verwijst in haar brief naar een 'brandbrief' die zij in maart 2016 naar Smoa stuurde, waarin de zorgen over het vertrek van toenmalige rector Hans Timmermans werden geuit. Occa was van mening dat de 'continuïteit en stabiliteit op school gevaar liepen'. "We zijn nu een jaar verder en zien aan verschillende ontwikkelingen dat het alleen maar slechter gaat met Colegio Arubano. We vragen daarom uw aandacht voor de volgende door ons geconstateerde zaken." Het is een verwijzing naar het voorname 'massa-ontslag, de angstcultuur, het gebrek aan *management skills* van de schoolleiding, het gebrek aan communicatie en het feit dat Occa niet wordt gezien als

De conclusie die Occa trekt in deze drie pagina tellende brief aan Smoa, met kopieën aan het ministerie van Onderwijs, Directie Onderwijs, Inspectie Onderwijs en het Bisdom in Willemstad, is dat 'Occa ernstig twijfelt over de capaciteiten van de huidige schoolleiding (lees: mevr. Cameron) om aan de achteruitgang van de school een halt te kunnen roepen, laat staan om aan verbeteringen te kunnen werken'. "We zijn het met u eens dat de dialoog open moet blijven op Colegio Arubano. Daarom heeft Occa besloten u te benaderen in zake één en ander in dit kader. Dialoog houdt echter wel in dat ook respect getoond moet worden voor meningen van anderen. Het besturen met ijzeren hand

en het nemen van represailles hoort daar niet bij." Occa maakt duidelijk dat de grens van wat acceptabel is, overschreden is, en dat de Raad van Toezicht van Smoa zeer urgent maatregelen moet treffen om de continuïteit en de stabiliteit op de school te behouden en te bevorderen die 'zichtbaar zullen leiden tot een interne en externe positievere uitstraling van de school'.

Ultimatum

Occa verwacht uiterlijk morgen een reactie op deze brief. Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar was niet op Aruba toen de brief werd verzonden. Ze was onderweg naar New York voor de 61ste 'Commission on the Status of Women' van de Verenigde Naties, als leider van de koninkrijksdelegatie in plaats van minister Jet Bussemaker van Onderwijs in Nederland. Ze is tot 24 maart in het buitenland, maar Amigoe kon toch kort met haar spreken voor een eerste reactie: "Zodra ik terug ben, zal ik met de betrokken partijen bespreken wat de volgende stappen zijn in dit geheel."

Antwoord

Interim-rector Anne Came-

ron wilde gisterochtend niet op vragen van Amigoe ingaan vanwege het verschenen artikel 'Bijltjesdag op Colegio Arubano'. Ze was, naar eigen zeggen, wel bereid om een reactie te geven nadat Amigoe een 'correctie' plaatste en de vragen per e-mail naar haar stuurde. Deze vragen zijn vanochtend naar haar verstuurd. Cameron beloofde zo snel mogelijk te zullen antwoorden, maar reageerde nog niet voor het sluiten van deze editie.

Uitstraling

Enkele docenten reageerden op het artikel en gaven aan dat het ingestuurde opiniestuk een 'verkeerd beeld' geeft van de school naar de buitenwereld toe. "Nu lijkt het alsof wij allemaal hier onder druk en met angst werken. Alsof wij allemaal onze mening niet durven te uiten en ja-knikkers zijn. Dat de schoolleiding maar doet met ons zoals ze goed vindt en dat is niet waar. Ik zeg heus niet dat iedereen het eens is met de schoolleiding en vooral niet dat deze *pico bello* is. Maar de manier waarop deze informatie naar buiten is gebracht, wekt de indruk dat wij allemaal onder zeer erbarmelijke om-

standigheden hier werken. Dat is niet zo. Verder denkt niemand na over wat voor impact dit heeft op de leerlingen en hun ouders."

Geen geheim

Een andere docent sluit zich bij deze mening aan en zegt de toon van het ingestuurde opiniestuk te betreuren. "Heel Colegio weet, na het lezen van het artikel, uit welke hoek dit komt door de manier waarop de punten naar voren zijn gebracht. Ik wil onder geen beding het rectoraat verdedigen, want deze heeft al vaker steken laten vallen. Maar als je je werk naar behoren doet en het belang van de leerling op de eerste plaats zet, hoeft je niet bang te zijn om je mening te uiten. Wij laten onze stem heus wel horen. Er zijn veel rotte appels op deze school aan het werk, maar er werken ook veel meer docenten die ook het beste met de school en de leerlingen voor over hebben, die ook *willing and able* zijn om positieve veranderingen teweeg te brengen, op een manier die niet schadelijk is voor de school en haar integriteit."

Ballen én vagina

Een gepensioneerde do-

cent Nederlands zegt blij te zijn dat er eindelijk een begin wordt gemaakt met de schoonmaak. "Tot twee jaar geleden heb ik op Colegio gewerkt en ik heb nu een dochter op die school. Ik ken niet alle personen die het betreft, evenmin de redenen waarom ze geen contractverlenging hebben gekregen. Van een aantal weet ik echter dat het gewoon slechte docenten zijn, van wie je kind beter geen les kan krijgen, tenzij je het thuis zelf kunt helpen. Gepensioneerden, zoals ik twee jaar geleden, krijgen alleen een contract als er geen andere docenten zijn die deze uren nodig hebben voor een volledige baan. Iedere docent op Colegio, en dus ook de schoolleiding, weet wie van de collega's een aanfluiting is voor de school. In al die jaren is er nooit tegenopgetreden. Nu is er eindelijk een schoolleiding met ballen, of om minister Winklaar een plezier te doen, met een vagina. Ik ben blij dat er eindelijk een begin wordt gemaakt met de schoonmaak. Het gaat wel om onze kinderen. Slechte cijfers behalen in de onderbouw, betekent een bevordering naar een lagere opleiding dan mogelijk was, of zelfs doubleren."

IN HET KORT

Huisvrede?

In de Schotlandstraat was een huisfeest, waar ook 'N Fusion' optrad. De politie moest bemiddelen toen een bewaker het aan de stok kreeg met enkele bandleden. Het personeel van de band zou binnen roken, terwijl dat niet mocht en toen de bewaker daar iets van zei, reageerde een bandlid en kwam het tot een opstootje. De politie adviseerde beide partijen om bij de recherche aangifte te doen.

Slapeloos

Een moeder in Sabana Basora trof in de slaapkamer van haar minderjarige dochter een voor haar bekende man van 25 jaar aan. Ze waarschuwde de politie, die haar adviseerde om contact op te nemen met de recherche en zei dat ze haar dochter op haar gedrag moest aanspreken. De agenten gingen intussen naar het huis van de man en troffen daar zijn moeder aan. Haar zoon blijkt daar niet meer te wonen. De agenten vroegen de vrouw om haar zoon aan te spreken op zijn gedrag.

Voodoo

In Brasil zag een man langs de kant van de weg een zwarte vuilniszak liggen met wit touw eromheen. Hij waarschuwde de politie, die de zak ter plaatse opende. De inhoud bevatte een plastic bak met een groene deksel erop. Het leek op voodoo. Ze besloten de verpakking mee te nemen naar het politiebureau om verder te onderzoeken. In de plastic bak zat een andere verpakking en daarin zaten olie en twee opgevouwen bladeren in met een niet goed leesbare tekst erop. De conclusie bleef dat het om voodoo gaat.

Assepoester-dief

In Westpunt zag een vrouw, die in haar slaapkamer was, door het doorzichtige glas in de kamerdeur een voor haar onbekend persoon. Het was een man van ongeveer 1,80 meter met een pet op zijn hoofd. Ze schrok en deed de deur direct op slot. De man rende meteen weg. Toen de vrouw daarna de woonkamer controleerde, zag ze een slof liggen die waarschijnlijk van de man is. Ze ontdekte dat er in een andere slaapkamer was ingebroken. Twee tv's en een paar schoenen waren weg.

Arthur Vallejo nieuwe kandidaat MEP



ORANJESTAD — Kaakchirurg Arthur Vallejo heeft zich verkiesbaar gesteld voor de aankomende parlementsverkiezingen in september van dit jaar. Hij doet mee op de lijst van MEP, zo werd gisterochtend bekendgemaakt tijdens een persconferentie van de politieke partij. Vallejo werd hierbij ook aan de pers voorgesteld.

De lancering van Vallejo als MEP-kandidaat zou eind deze week plaatsvinden, maar de bekendmaking werd vervroegd omdat hij moest reizen. Hij werd massaal gesteund door familie, vrienden en kennissen. "Er komen meer nieuwe gezichten op de kieslijst van MEP", aldus Statenlid Xiomara Ruiz-Maduro. "Ze worden allen gedreven door de wil om veranderingen te zien die positief zijn voor ons eiland en ze hebben de overtuiging dat ze het heft in eigen hand moeten nemen. Wel zijn ze toch iets terughoudend om dat bekend te maken, omdat ze aanvallen of represailles vrezen. Maar ze zijn er klaar voor."

De kaakchirurg wil zich als politicus onder meer inzetten voor verandering en verbetering van de gezondheidszorg. Hij ziet bijvoorbeeld een belangrijke rol weggelegd voor artsen in het buitenland. Ook wil hij de problemen aanpakken die hij met geneesmiddelen signaleert.

Latino stem

Met het kandidaatschap van Vallejo wil MEP onder meer de latino-stem trekken. Vallejo heeft namelijk een Latijns-Amerikaanse vader (neurochirurg Carlos

Vallejo) en een Arubaanse moeder. Opvallend was dat partijleider Evelyn Wever-Croes tijdens de presentatie van Vallejo benadrukte dat iedereen die hier woont eigenlijk Arubaan is en dat we, in deze week waarin we op 18 maart de nationale feestdag Dia di Himno y Bandera vieren, met z'n allen trots moeten zijn op onze vlag en volkslied. Deze week heeft overigens een 'extra speciaal' karakter, aldus Wever-Croes. "Want deze week beginnen we officieel met onze verkiezingscampagne." Aankomende vrijdag organiseert de politieke partij een evenement waar de campagne mee aftrapt. Dan worden ook het logo, de slogan, de complete kandidatenlijst, de oplossingen en de visie die de partij heeft, bekendgemaakt.

DHC in 2016 meest gebruikt wegens huurconflicten

ORANJESTAD — Dienst Huur- en Consumentenzaken (DHC) heeft vorig jaar 1859 klanten geholpen met informatie, bemiddeling en diensten van de huurcommissie. De overgrote meerderheid van de klanten kwam bij de overheidsdienst voor huurzaken.

Dat heeft de dienst eind vorige week bekend gemaakt. In totaal kwamen in 2016 1771 cliënten bij DHC met vragen of klachten over de huurprijs. Hiervan hebben 471 klanten gebruik gemaakt van de services van de huurcommissie. Deze commissie kreeg 350 verzoeken voor hulp bij opzegging van de huur, 116 verzoeken om te kijken naar de huurprijs en 5 verzoeken die te maken hadden met een huurverhoging. Dat betekent dat ongeveer 1300 klanten gekozen hebben voor bemiddeling of dat de verstrekte informatie voldoende was om hun huurzorgen op te lossen, aldus DHC.

De meeste verzoeken gingen dus over het beëindigen van het huurcontract. De belangrijkste reden voor het inschakelen van de huurcommissie voor het beëindigen van de huurovereenkomst is een huurchacterstand. Bijna 60 procent van de verzoeken in 2016 had hiermee te maken. Slechte, onvolledige of late betalingen waren in 11 procent van de gevallen reden om de huurcommissie in te schakelen. De slechte relatie tussen de verhuurder en diens huurder was in 8 procent van de gevallen de reden om de huurcommissie in te schakelen. In 7 procent van de gevallen wilde de



verhuurder zelf weer in het verhuurde pand gaan wonen en in 6 procent ging het om de wens van de verhuurder om het pand grondig te renoveren. Ten slotte wilde 9 procent hulp bij het beëindigen van het huurcontract volgens de vastgestelde condities in dat contract.

Consumentenzaken

DHC behandelde in 2016 in totaal 88 klachten van consumenten. De meerderheid van de klachten werd telefonisch of in persoon doorgegeven. Hierbij werd

vooral gevraagd naar bemiddeling door DHC. De meest gehoorde klachten gingen over defecte producten en de garantie hierop (30 procent) en het niet nakomen van afspraken over levering van services of diensten (27 procent). Ten slotte had 13 procent klachten over de prijs van een product of service. Vorig jaar werd het meest geklaagd over supermarkten, autogarages, reisagenten, luchtvaartmaatschappijen, elektronica-zaken, telecomunicatiediensten en aannemers.

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

Banco di Seguro Social Aruba

CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN SVb

En conexon cu actividadnan interno y ATV pa Dia di Himno y Bandera, tur oficina di SVb ta cera riba:

- **Diahuebs 16 maart 2017 entrante 12:00 pm**
- **Diabierna 17 maart henter dia**

Riba e dianan aki por notifica AO (meld ziek) online entre 7:00 am te cu 12:00 pm riba nos website www.svbaruba.org.
També por notifica AO mediante líña di telefon 527-2782:

- riba diahuebs 16 maart di 7:00 am te cu 12:00 pm
- riba diabierna 17 maart di 7:00 am te cu 11:00 am

Dialuna 20 maart 2017 tur oficina di SVb ta habri na e orario normal atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistema di Webportaal di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

CANADA/NEW ENGLAND

ARIBA NORWEGIAN GEM

AWG 620.00 P/P PAGA PA LUNA

HERFST VAKANTIE 2017
28 SEPTEMBER - 8 OCTOBER

Information Nite
March 20 6-8pm
Call Erick 528-2397

- >> Vuelo pa NY cu Delta Airlines
- >> Crucero di 7 anochi riba Norwegian Gem
- >> 2 Anochi pre-cruise na Millennium hotel + desayuno
- >> 1 anochi post-cruise na Millennium hotel + desayuno
- >> Tur transfer (airport-hotel-port-hotel-airport)

PRIUS TA BASA Ariba 4 PERSONA DEN UN CABINA



door onze verslaggever Mirte de Rozario

Sporten, omdat het goed voelt (en gezond is) om elke dag een half uur in beweging te zijn. Doorzetten omdat je weet wat je doel is. De adrenaline voelen als je traint voor een wedstrijd. Brons, zilver of zelfs goud winnen en op het podium staan. Aruba is in beweging. Wil je ook een sport delen met de lezers van Amigoe? Tips voor deze rubriek zijn welkom via arubaredactie@amigoe.com.

Spelen om de 'koning'

ORANJESTAD — De Schaakfederatie organiseert vrijdag, zaterdag en zondag het jaarlijkse Copa Himno y Bandera-toernooi. Deelnemers kunnen punten verdienen die meetellen voor de ranglijst van de internationale schaakbond.

Het toernooi bestaat uit drie categorieën: Open, U-18 en U12. Inschrijven kan vandaag, tussen 19.00 en 21.00 uur in het clubhuis. Leden betalen 10 of 15 florin, voor niet-leden is het inschrijfgeld 25 florin.

U-12
De deelnemers in de categorie U-12 spelen op zaterdag, hun toernooi bestaat uit ze-



Schakers aan zet tijdens het toernooi in 2016.

ven rondes. Elk spel duurt vijftien minuten. De eerste ronde begint om 09.30 uur en de laatste wedstrijd start

om 13.30 uur. De prijsuitreiking is dan tussen 14.30 en 15.00 uur.

U-18 en Open

De twee andere categorieën spelen zowel vrijdag als zaterdag en zondag. Deze wedstrijden duren 1 uur en 1 kwartier en in totaal zijn er vijf rondes.

De eerste wedstrijd begint vrijdagavond om 19.45 uur, zaterdag beginnen de wedstrijden om 15.00 uur en zondag begint het toernooi om 10.00 uur. De prijsuitreiking is zondag tussen 17.30 en 18.00 uur.

De Schaakfederatie hoopt dat veel leden en belangstellenden komen spelen of de spelers komen aanmoedigen.

Sportief verjaardagsfeest



Foto: Victor Windkær Jr.

ORANJESTAD — Aruba Soccer Academy bestaat één jaar en besloot dit te vieren met de voetbaljeugd. Zo'n 120 voetballiefhebbers kwamen zondag naar een activiteit die de voetbalclub had georganiseerd: een clinic. Het was een gratis evenement, in het voetbalstadion van Dakota. Aan de clinic namen kinderen tussen de vier en vijftien jaar deel.

Toekomstige docenten Beweging op reis

ORANJESTAD — Ze zijn even niet op Aruba, maar in het Spaanse Barcelona. Gino Petrocchi is voetballer bij Juventus Tanki Leendert en lid van 297 Runners, Jean Luc Bergen is voetballer bij RCA en Rodymar Geerman is renner bij i-Run Aruba en honkballer. Daarnaast hebben ze alle drie gemeen dat ze de studie Beweging en Gezondheid volgen (derdejaars). Ze blijven een maand in Spanje en zullen daar diverse opleidingsinstituten bezoeken die actief zijn op het gebied van lichamelijke opvoeding.



Foto: 297 Sports

Hardlopen met RCA

ORANJESTAD — De deelnemers hadden het vroege opstaan op zondagochtend er voor over, om mee te doen met de caminata van voetbalclub RCA. De deelnemers verzamelden zich bij het stadion van RCA en kregen om 6.30 uur van voorzitter Ditto Acosta het startsein om met het hardlopen te beginnen. De route, die tot aan de rotonde van Tanki Leendert ging, was ongeveer acht kilometer. Aan het eind van de route stond de organisatie klaar met fruit en drinken. Het was de zesde keer dat de voetbalclub dit sportevenement organiseerde.



BEKENDMAKING AAN ALLE LEVERANCIERS VAN LAND ARUBA

De Directie Financiën van het Land Aruba verzoekt vriendelijk doch dringend aan alle leveranciers om rekening te houden met de procedures voor het leveren van goederen en diensten alsook voor het uitvoeren van een werk. Op grond van de wet mag een daartoe gemachtigde functionaris van een bureau van een minister of dienst of directie alleen met een **inkooporder** (bestelbon of "purchase order") van de Directie Financiën van het Land Aruba een bestelling plaatsen of een opdracht gunnen. In voorkomende gevallen wordt de inkooporder door de Staten van Aruba, de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer van Aruba of de Dienst Openbare Werken (DOW) uitgegeven door de daartoe gemachtigde. De bestelling of opdracht wordt gedaan door het afgeven aan de leverancier van een inkooporder, nadat aan de leverancier een offerte is gevraagd met tegelijkertijd het overhandigen van de Algemene voorwaarden van het Land. Na de levering wordt er gefactureerd, de facturen worden goedgekeurd en door het Land betaald, rekening houdend met een betaaltermijn van 90 dagen na factuurdatum. Uitzonderingen op deze betalingstermijn zijn slechts mogelijk met een aan de bestelling voorafgaande goedkeuring van de minister belast met financiën, dan wel, namens deze, van de Directeur Directie Financiën (of bij afwezigheid diens waarnemers). **Anderen zijn niet bevoegd tot het doen van toezeggingen over betalingstermijnen namens het Land!**

In verband met een verkorte verjaringstermijn (artikel 33 Comptabiliteitsverordening 1989) die voor geldschulden van het Land geldt, moeten facturen **binnen 20 maanden na begin** van het dienstjaar waarin de levering heeft plaatsgevonden, ingeleverd zijn bij de Directie Financiën voor uitbetaling. Dit houdt in dat er vóór 1 september van dit jaar, facturen van het afgelopen jaar binnen moeten zijn bij de Directie Financiën om de verjaringstermijn te stuiten. Op de factuur moet de goedkeuring voor uitbetaling door de bestellende dienst vermeld zijn (datum, handtekening, dienststempel).

Gelieve alsnog facturen en bijbehorende inkooporders (bestelbon of 'purchase order') die uitgegeven zijn in het dienstjaar 2016 uiterlijk op 1 september 2017 in te dienen bij Directie Financiën volgens de reeds bij u bekende procedure. Zonder schriftelijke reactie van de bestellende dienst komen na 1 september 2017 alle nog openstaande inkooporders, zonder schriftelijke reactie, te vervallen (uitgezonderd investeringen).

Voor de overige voorwaarden wordt verwezen naar de bijgevoegde Algemene Voorwaarden voor levering van goederen en diensten aan het Land Aruba, die een onderdeel vormt van deze bekendmaking. Voor meer informatie kunt u bellen met de Directie Financiën 522-3306 (sectie Verplichtingen), faxen naar 582-4580 of een mail sturen naar info@finance.gov.aw onder vermelding Bekendmaking leveranciers maart 2017.

Directeur Directie Financiën,

Drs. D.E. Werleman



ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR LEVERING VAN GOEDEREN EN DIENSTEN AAN LAND ARUBA

1. De Algemene Voorwaarden betreffen handelingen tijdens het Land Aruba en de leveranciers met betrekking tot de levering van goederen en diensten na een daartoe verstrekte, respectievelijk verkregen opdracht.
2. Levering van goederen en diensten geschiedt aan de hand van een bestelbon (ook inkooporder of "purchase order" genoemd) die is afgegeven door de Directie Financiën of door de Staten van Aruba, de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer of de Dienst Openbare Werken.
3. Na levering van een goed of dienst, geeft de betrokken directie, dienst, het betrokken bureau c.q. Staten van Aruba, Algemene Rekenkamer Aruba, Raad van Advies of Dienst Openbare Werken door middel van een stempel en handtekening op de factuur aan dat het goed of de dienst in orde is voor wat betreft aantal, prijs, kwaliteit van de geleverde goederen of diensten.
4. Het Land houdt in principe een termijn aan van 90 dagen voor de betaling van een geaccordeerde factuur, te rekenen vanaf factuurdatum.
5. Bepalingen in overeenkomsten inhoudende waarborgsommen, worden door het Land niet aanvaard.
6. Het Land maakt gebruik van haar bevoegdheid om te verrekenen conform de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.
7. Na ingebrekestelling en door aanzegging van interest, is de in rekening te brengen interest voor de te late betaling (na 90 dagen) aan de leverancier gelijk aan de wettelijke rente.
8. De totale duur van een overeenkomst bedraagt maximaal 5 jaren (inclusief verlenging van de overeenkomst).
9. Bij inschakeling van onderaannemers, is de hoofdaannemer (natuurlijke persoon/rechtspersoon) alsmede de door deze gecontracteerde onderaannemer (natuurlijke persoon/rechtspersoon) gehouden loonbelasting, AOV/AWW/ZV- en de AZV-premies tijdig af te dragen. In geval van een rechtspersoon zijn de bestuurders/natuurlijke personen hoofdelijk aansprakelijk met hun gehele privé-vermogen indien deze met betaling in gebreke is en aannemelijk is dat de niet-betaling aan de bestuurders te wijten is als gevolg van kennelijk onbehoorlijk bestuur.
10. Het recht van Aruba is van toepassing op alle handelingen en overeenkomsten tussen leverancier en het Land Aruba. Geschillen tussen leverancier en het Land Aruba worden berecht door de naar het recht van Aruba bevoegde rechter.
11. Er geldt in principe een verjaringstermijn van twintig maanden na de aanvang van het dienstjaar waarin de geldschuld van het Land aan de leverancier op grond van de geleverde goederen en diensten inleverbaar is geworden, met inachtneming van de desbetreffende bepalingen van de Comptabiliteitsverordening 1989.
12. Indien het Land blijken de administratie van de Ontvanger der Belastingen openstaande en reeds vervallen belastingvorderingen heeft op de leverancier, zal de Directie Financiën op verzoek van de Ontvanger der Belastingen de verschuldigde bedragen aan de leverancier tot het bedrag van de vordering ex artikel 10 van de Invorderingsverordening betalen aan de Ontvanger der Belastingen. Op grond van genoemd artikel is de Directie Financiën zelfs bevoegd dit uit eigen beweging naar de Ontvanger over te maken.

Gedeponeerd bij het Gerecht in Eerste Aanleg d.d. 20-4-2006

21-jarige Acosta maakt pilotendroom waar

WILLEMSTAD — De 21-jarige Aaron Jose Acosta wist van kleins af aan dat hij piloot wilde worden. Deze droom is werkelijkheid geworden nu hij zijn studie tot commercieel piloot heeft afgerond aan het prestigieuze Florida Institute of Technology (FIT) in de Verenigde Staten.

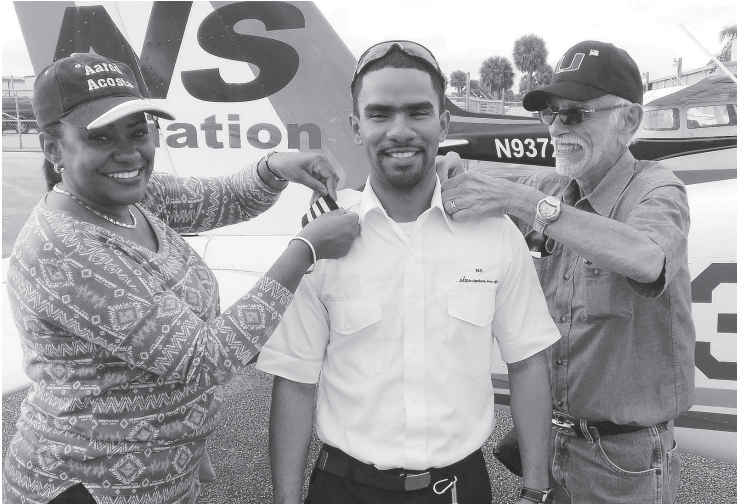
In 2011 won de toen zestienjarige Acosta een wedstrijd van de Arubaanse vliegmaatschappij Tiara Air. Hij kwam als winnaar uit de bus in de categorie 13 tot 16 jaar en ontving een beurs van 10.000 dollar om in Florida een opleiding tot privévlieger te volgen. De campagne van de Arubaanse luchtvaartmaatschappij, die vorig jaar overigens failliet werd verklaard, werd georganiseerd in het kader van de viering van haar vijfjarig bestaan. Scholieren van Curaçao, Aruba en Bonaire maakten daarbij kans op een beurs door een verslag te schrijven. In 2012 maakte Acosta voor zijn opleiding zijn eerste solovlucht in het bijzijn van de Bonairiaanse instructeur Franklin Antoin. Na een aantal keren het stijgen en landen van het vliegtuig te hebben geoefend, mocht hij alleen de lucht in. In 2015 begon hij zijn instrumentele studie en vorig jaar startte hij met de opleiding tot commercieel piloot. Hij



Het moment waarop Acosta zijn diploma in ontvangst neemt.

nam vorig week zijn diploma in ontvangst in aanwezigheid van een examiner van de Federal Aviation Administration (FAA).

Doorzettingsvermogen
Dat Acosta op jonge leeftijd commercieel vlieger is geworden heeft hij te danken aan zijn doorzettingsvermogen, zegt hij. “We hadden het niet makkelijk. Mijn moeder is een alleenstaande vrouw. Ik wil hiermee laten zien dat je in je dromen gelooft, vastberaden bent en doorzet. Als ik als 21-jarige piloot kan worden, kunnen andere jongeren dat ook.”



Trotse moeder Sorine Sambo, Aaron Acosta en de FAA-examinator.

MBA-ers afgestudeerd

ORANJESTAD — In het bijzijn van onder meer familie en vrienden kregen Marinelda Cartaya Farias, Deidre Snoijl, Andre Letang en Oliver Vieira afgelopen vrijdag hun masterbul in Business Administration (MBA). Voor de uitreiking was een ‘grootse afstudeerceremonie’ georganiseerd in de aula van de Universiteit van Aruba.

Na de officiële aftrap nam decaan John Wardlaw het woord en feliciteerde als eerst de familieleden en vrienden, want ‘zonder hun hulp en steun zou deze dag niet zijn gekomen’. Vervolgens ging de aandacht naar de afgestudeerden die werden geprezen vanwege hun harde werk. De afgestudeerde Snoijl had de eer om tijdens de zogeheten ‘invocation ceremony’ plechtig te verklaren dat is voldaan aan alle eisen van het intensieve studieprogramma, inclusief de verdediging van de



afstudeerthesis. De decaan kreeg vervolgens de formele vraag of dit erkend wordt, waarop een positief antwoord volgde. De ceremonie werd daarna afgesloten met de uitreiking van de diploma's. “Ze hebben niet alleen laten

zien dat ze de noodzakelijke academische capaciteiten in huis hebben, maar ook de instelling hebben om leiders te worden van onze gemeenschap. Ik wens elke afgestudeerde veel succes voor de toekomst”, besluit Wardlaw.

Gefronste wenkbrauwen door bezoek Curaçaose delegatie aan Aruba

ORANJESTAD / WILLEMSTAD — Het Curaçaose Statenlid Giselle Mc William (MAN) vraagt zich af waarom voormalig MFK-Statenlid en huidig fractiemedewerker van de partij, Amerigo Thodé, deel uitmaakt van de delegatie van het Curaçaose parlement die de plechtigheden rondom de nationale feestdag op Aruba zal bijwonen.

In het kader van Dia di Himno y Bandera doet de Curaçaose Statendelegatie van 16 tot en met 19

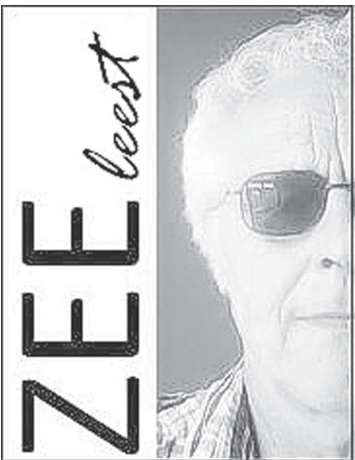
maart ons eiland aan. Deze delegatie bestaat uit Statenvoorzitter Gilmar ‘Pik’ Pisas (MFK), een lid van de Griffie van de Staten en Thodé, aldus de Statenvoorzitter. De aanwezigheid van Thodé in de delegatie is in het kader van zijn functie als secretaris van de Statenvoorzitter, gaf Pisas aan. De verklaring van Pisas leidde tot gefronste wenkbrauwen bij ten minste één fractie. Mc William wilde weten in welke hoedanigheid Thodé deel zou uitmaken van de Statendelegatie. Pisas stelde dat Thodé een contract heeft met de griffie en dat hij niet als lid van de fractie van de MFK, maar in zijn hoedanigheid als secretaris van de voorzitter van de Staten de reis naar Aruba zal maken. Mc William stelde in haar reactie de hele gang van zaken te betreuren. “Gezien de huidige stand van zaken in ons land dienen onnodige uitgaven te worden voorkomen.”

ZEE LEEST

Afscheid van docenten

Nico van der Zee spreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Nog nooit heb ik zoveel reacties gehad op een stuk dat ik niet schreef. Zaterdag stond een uitgebreid opinie-verhaal in de Amigoe over de situatie op het Colegio Arubano. Een anoniem stuk, maar sommigen meenden toch mijn hand daarin te herkennen. Dat is niet het geval. Ook ik moet raden naar de auteur. Uiteraard heb ik het artikel wel met belangstelling gelezen. Het is ook niet niets: 18 docenten die vertrekken moeten van de school, bijna 20 procent, overigens om uiteenlopende redenen. Ik heb de wenkbrauwen gefronst bij het ‘ontslag’ van een aantal docenten vanwege gezagsonderminning. Geen sterk punt van het rectoraat, net zoals die schriftelijke waarschuwingen in een dossier. Een waarschuwing kan juridische gevolgen hebben. Ik heb in mijn werkzame leven heel weinig meegemaakt dat een collega een officiële waarschuwing kreeg, maar als ik de opinie-schrijver mag geloven komt het op het Colegio Arubano nu regelmatig voor. Ik laat dit eerst rusten. Als ik de cryptische tekst in de krant van gisteren goed begrijp, komt er wellicht nog een reactie vanuit de school. Er moeten ook docenten weg vanwege het bereiken van een pensioengerechtigde leeftijd. Dat lijkt eerlijk, want het mag niet zo zijn dat de kansen van jongeren op een baan verminderen. Er zit ook iets onrechtvaardigs in, iets ongelijks. Een docent die aan zijn pensioen toe is, maar graag nog wil doorwerken, moet verdwijnen als er jongeren klaarstaan om zijn baan over te nemen. Een andere docent in precies dezelfde omstandigheden mag blijven als er een tekort aan docenten is en geen jongeren staan aan te dringen. Ook de aanduiding ‘pensioengerechtigd’ is problematisch. Een Nederlander die het grootste deel van zijn leven in Nederland heeft gewerkt en vervolgens hier nog een aantal jaren enthousiast op Aruba voor de klas heeft gestaan, is pensioengerechtigd op Aru-



van Brussel. Een beetje meer flexibiliteit van de inspectie had dat kunnen voorkomen. Aanvaard de realiteit, zou ik willen zeggen, en die realiteit zal niet anders zijn dan in Nederland. Accepteer een percentage onbevoegdheid en maak goede afspraken met onbevoegden over hun opleiding. Onze inspectie kan wellicht beter haar energie steken in het garanderen van bekwaamheid van docenten. De ouders van de Colegio-leerlingen trekken nu ook aan de bel. Zij zijn gebaat bij enthousiaste, bewaamde docenten. Dat zo'n docent wat kritisch is of zijn bevoegdheid nog niet helemaal gehaald heeft, zal hen minder een zorg zijn. Goed, motiveerend onderwijs, daar draait het voor de ouders om en als ik het goed begrijp gaan ze dat aan de Raad van Toezicht duidelijk maken.

ba als hij iets ouder is dan 60. Hij kan dan echter nog niet met pensioen want pas over 6 of 7 jaar gaat zijn Nederlandse pensioen en AOW in. Zo iemand dwing je dan om terug te keren naar Nederland en te proberen als dik 60-jarige nog een baan te krijgen. Geen gemakkelijke opgave. En dan zijn er blijkbaar docenten die weg moeten omdat ze onbevoegd zijn. Onbevoegde docenten zijn een probleem van alle tijden. Een school wil absoluut alle lessen invullen en moet daarom wel eens een beroep doen op leerkrachten die niet volledig bevoegd zijn of hun diploma nog moeten halen. Op de havo-vwo-scholen in Nederland gaat het gemiddeld om zo'n 10 procent van de lessen die op die manier verzorgd worden. De scholen in Nederland hebben daar een mate van vrijheid in. Van hogerhand wil men graag dat percentage verminderen, maar de discussie verschuift nu wat naar het begrip ‘bekwaamheid’. Onbevoegd wil zeker niet zeggen onbekwaam. Als het aan de Nederlandse beleidsmakers ligt moeten straks alle leraren, net als bijvoorbeeld artsen, hun hele leven blijven werken aan hun bekwaamheid. Vrijheid voor scholen op Aruba is minder vanzelfsprekend dan in Nederland. Hier houdt de inspectie de teugels stevig in handen. Als je opleiding niet voor komt op de goedgekeurde lijst, dan ben je onbevoegd en kun je een aanstelling vergeten. Dat leidt soms tot vreemde situaties. Het Colegio Arubano moest een sollicitant afwijzen omdat zijn Belgische opleiding niet op de lijst voorkwam. Een maand later kreeg hij een aanstelling op het meest prestigieuze gymnasium

Oud defensie-leden opgeroepen voor defilé



ORANJESTAD — Camarada-Aruba neemt ook dit jaar weer deel aan het jaarlijkse defilé tijdens de Dag van de Vlag en het Volkslied (zaterdag 18 maart aanstaande). Alle schutters, oud-militairen en oud burgermedewerkers van Defensie zijn daarom uitgenodigd mee te doen. De voorbereidingen, bestaande uit een training voor het defilé, vinden al sinds gisteren plaats. Maar ook vanavond, woensdag en donderdagavond vinden er van 18.00 uur tot en met 19.00 uur oefeningen plaats bij Dienst Openbare Werken (DOW) in Wayaca. Camarada-Aruba hoopt dat een grote groep oudgedienden zal deelnemen. Tijdens de voorbereidingsavonden wordt ‘de nodige informatie over deelname’ gegeven. Als herdenking aan het officiële defilé-moment, ontvangen alle deelnemers een T-shirt.

TAKES THE EVERYDAY OUT OF DRIVING

Designed to turn heads. Engineered to change minds. Committed to produce smiles.

Mazda3

STERN

Tanki Leendert 122, Aruba
T: +297 582-3838

Opening hours: 8:00 am - 12:00 pm | 1:30 pm - 5:30 pm
Saturday 9:00 am - 1:00 pm

MazdaAruba

zoom-zoom

Televisieprogramma's

Nederland

15:30 Nederland kiest:
Het debat
17:10 Opsporing verzocht
17:55 Pauw & Jinek: De
verkiezingen
18:55 Journaal
19:05 Pauw & Jinek: De
verkiezingen
20:10 Nederland kiest:
Het debat
21:45 Pauw & Jinek: De
verkiezingen
22:45 Pauw & Jinek: De
verkiezingen
23:45 EenVandaag

5:15 Nederland in
beweging
5:30 Journaal
5:40 Geheugentrainer
6:00 Journaal
6:15 Tijd voor MAX
7:00 Journaal
7:20 Journaal
7:35 Journaal
8:00 Journaal
8:20 Journaal
8:35 Journaal
9:00 Journaal
9:15 Zondag met
Lubach
10:00 Journaal
10:20 Journaal
10:40 Journaal
11:00 Pauw & Jinek:
De verkiezingen
12:00 Journaal
12:10 Tijd voor MAX
13:00 Journaal
13:15 EenVandaag
13:45 Sportjournaal
14:00 De wereld
draait door
15:00 Journaal
15:30 Nederland kiest:
De uitslagen

woensdag 15 maart

0:15 Journaal
0:25 Journaal
0:52 Tekst-tv
0:55 Nederland in
beweging
1:10 Geheugentrainer
1:30 Journaal
1:35 Journaal
1:40 Journaal
1:45 Journaal
1:50 Journaal
2:00 Journaal
2:10 Goedemorgen
Nederland
2:30 Journaal
2:35 Goedemorgen
Nederland
3:00 Journaal
3:10 Goedemorgen
Nederland
3:30 Journaal
3:40 Goedemorgen
Nederland
4:00 Journaal
4:15 Goedemorgen
Nederland
5:00 Journaal

12:00 Journaal
12:10 Tijd voor MAX
13:00 Journaal
13:15 EenVandaag
13:45 Sportjournaal
14:00 De wereld
draait door
15:00 Journaal
15:30 Nederland kiest:
De uitslagen

Nederland

15:25 Brandpunt
16:20 Opiniemakers
17:00 Nieuwsuur
17:55 2Doc: Weiner
19:35 Kunstuur
20:03 De nachtzoen
20:15 Nieuwsuur
21:10 Nieuwsuur
21:56 Tekst-tv

woensdag 15 maart

1:35 Hallo Nederland
2:00 Journaal met
gebarentolk

2:15 Journaal
2:30 Journaal met
gebarentolk
2:35 Journaal
2:40 Journaal
2:45 Journaal met
gebarentolk
3:00 Journaal met
gebarentolk
3:15 Journaal
3:30 Journaal
3:35 Journaal
3:45 Jeugdjournaal met
gebarentolk
4:00 Journaal met
gebarentolk
4:15 De ochtendkus
4:30 Brandpunt
5:40 De wereld
draait door
6:35 Binnenstebuiten
7:10 Opsporing verzocht
8:00 Journaal
8:10 Sportjournaal
8:20 Blauw bloed
9:00 Kruispunt
9:30 Kassa
10:20 Geloof en een
hoop liefde
11:00 Journaal
11:10 Krabbé zoekt
Picasso
11:50 Natuur op 2:
Madagascar
12:50 Geloof en een
hoop liefde
13:30 Hallo Nederland
13:50 Binnenstebuiten
14:20 Doodgewoon
14:55 Met het mes
op tafel
15:25 Wij Moszkowicz
16:55 The Thirteenth Tale
18:30 Journaal
18:55 2Doc: Twin sisters:
a world apart

6:35 Binnenstebuiten
7:10 Opsporing verzocht
8:00 Journaal
8:10 Sportjournaal
8:20 Blauw bloed
9:00 Kruispunt
9:30 Kassa
10:20 Geloof en een
hoop liefde
11:00 Journaal
11:10 Krabbé zoekt
Picasso
11:50 Natuur op 2:
Madagascar
12:50 Geloof en een
hoop liefde
13:30 Hallo Nederland
13:50 Binnenstebuiten
14:20 Doodgewoon
14:55 Met het mes
op tafel
15:25 Wij Moszkowicz
16:55 The Thirteenth Tale
18:30 Journaal
18:55 2Doc: Twin sisters:
a world apart

Nederland

17:10 Danny zoekt
stemmers
17:30 PowNews flits
17:40 Zondag met
Lubach
18:20 What the Hague?!
19:05 De wereld
draait door
20:05 Vier handen
op één buik
20:55 Je zal het maar
hebben
21:35 Rutger & Maxim
op campagne
21:45 Danny zoekt
stemmers
22:00 De wereld
draait door

woensdag 15 maart

1:30 Pingu
1:35 Plop en de Peppers
1:40 Het zandkasteel
1:55 Sesamstraat
2:15 Bumba: Bravo
Babilu
2:20 Zappelin go
2:25 Bob de bouw
2:40 Sofia het prinsesje
3:05 Bollic & Billie
3:15 Dokter Hond
3:30 Pieter Konijn
3:45 Jeugdjournaal
3:50 Studio snigger
4:05 Mike de ridder
4:20 Kindertijd
4:45 Sarah en Eend
4:50 Olly, het kleine
witte busje
5:00 Teletubbies
5:10 Zappelin go
5:20 Hoelahoep
5:35 Bruine beer in het
blauwe huis
6:05 Sesamstraat:
10 voor ...
6:15 Twinpops
6:25 Bumba
6:30 Bing
6:35 Pingu
6:40 Aya
6:45 Iedereen K3
7:05 Calimero
7:15 Babar en de
belevissen van
Badou
7:30 Q Pootle 5
7:40 Shaun het schaa
7:50 Wickie de Viking
8:05 Studio snigger
8:20 Puppy Patrol
8:45 Kosmoo
9:10 Zappsport
9:30 De BZT show
10:30 Oswald en de
Pinguins
11:55 Jill
12:10 Puberuil Zapp
12:35 Brugklas
13:00 Beste vrienden
quiz
13:23 Het klokhuis
13:45 Jeugdjournaal
13:55 SpangaS
14:25 Quickest quiz
14:50 Nederland
verbouwt
15:30 Dansen op de
vulkaan
16:55 First dates
17:45 PowNews flits
17:55 The Graham
Norton show
18:45 De wereld draait
door

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas —	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011

TeleCuraçao

15:30 Ban Hals a e
Standarte (r)
16:00 Overdrive – TCFM
17:00 Solo ta Sali
18:00 Bonochi Kòrsou
19:00 TeleDeporte
19:30 Ministerio di
Finansa
20:00 Telenotisia
21:00 Wega di Number
Kòrsou
21:10 Partisipashon di
Morto
21:15 Ministerio VVRP
21:30 2ndPoint
22:30 Puerto Latino
23:00 TeleNotisia (r)



TeleAruba

06:00 Cafe CNN
08:00 Telenoticia
09:00 Nos Mainta
13MRT17
11:00 Un rato serca
Dika
11:30 CNN World Sports
11:45 Time Out
12:00 Telenoticia
13:00 Primera Plana
13:30 CNN Cilo
14:30 Sorteo di Lotto
14:40 Ivo 4 Life na
TeleAruba
17:00 Poets TV Show
17:45 Un rato serca
Dika
18:15 Time Out
18:30 Primera Plana
19:00 Voices & Choices
19:30 Tica Basha Abao
20:00 Telenoticia
21:00 Sorteo di Lotto
21:10 Tabitha's TV Show
23:00 Telenoticia
00:00 Time Out
00:15 Primera Plana
00:45 CNN World Sports
01:00 CNN Cilo
02:00 Al Caso
03:00 Telenoticia
04:00 Nos Mainta
13MRT17

ATV

03:00 Steve Harvey
04:00 Early Today
04:30 Today in New York
05:00 Today in New York
07:00 Today
10:00 Today
11:00 News 4 New at 11
11:30 New York Live
12:00 Days of our Lives
13:00 Access Hollywood
Live
14:00 Steve Harvey
15:00 The Ellen
DeGeneres
Show
16:00 New 4 New York
at 4
17:00 News 4 New York
at 5
18:00 News 4 New York
at 6
18:30 NBC Nightly News
With Lester Holt
19:00 Extra
19:30 Access Hollywood
20:00 The Voice
21:00 This Is Us
22:00 Trial & Error
22:30 Trial & Error
23:00 News 4 New York
at 11
23:30 The Tonight Show
Starring
Jimmy Fallon

**Aankomsttijden
Cruiseschepen**

Woensdag, 15 Mrt '17



Adventure Of The Seas
08.00 – 20.00
Caribbean Princess
08.00 – 22.00
Silver Spirit
06.00 – 23.00

Dienstdoende huisartsen

Dinsdag 14 Mrt. 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal 527-4580

Dr. Vogel

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas

Dr.Boderie

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas

Botica San Nicolas 584-5712

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica Del Pueblo 582-1253

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.

Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Bobby Spier (hoofd redactie)
Alex Lacle
Mirte de Rozario
Annaica Flores
arubaredactie@amigoe.com

H & H Magazine & Special Projects:

Linda Reijnders
lreijnders@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie:
Tiziana la Torre
tlatorre@amigoe.com

Natasha Tromp
ntromp@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
admiraruba@amigoe.com

Distributie:

Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:

Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723

Het weer

WOENSDAG 15 maart 2017		WOENSDAGAVOND	
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost-Noord-Oosten tussen 25 en 40 km/u.		Licht bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oost-Noord- Oosten tussen 15 en 30 km/u.	
Zonsopgang 06:47	Zonsondergang 18:50	Maansopgang 21:31	Maansondergang 08:53
Max. Temp. 27°	Neerslag 10%	Min. Temp. 26°	Neerslag 40%
 Wind 30 km/u Oost-Noord-Oost	 Luchtvochtigheid 75% UV Index 10 van de 10	 Wind 26 km/u Oost-Noord-Oost	 Luchtvochtigheid 75%

Raad tevreden over inspanningen voor jeugdreclassering

WILLEMSTAD — De Raad voor de Rechtshandhaving (RvR) heeft vorig jaar een review-onderzoek gedaan naar de jeugdreclassering op het eiland. Het betreft een vervolg op het onderzoek in 2012 over het bestaan, de opzet en de werking van de jeugdreclassering. De RvR meldt in het recent uitgebrachte rapport dat de organisaties zich bijzonder hebben ingespannen om de eerder gedane aanbevelingen uit te voeren. Zo heeft het ministerie van Justitie het merendeel opgevolgd en het Openbaar Ministerie heeft de aanbevelingen gezamenlijk met de Stichting Ambulante Justitiële Jeugdzorg Curaçao (AJJC) uitgevoerd.

“Kinderen hebben recht op een gezonde en evenwichtige groei en ontwikkeling. Ouders hebben de verantwoordelijkheid om dit recht voor hun kinderen te verwezenlijken.

om passende en zo nodig dwingende maatregelen te treffen.” Met genoemd oogmerk heeft de RvR het onderzoek in 2012 gedaan en aanbevelingen geformuleerd, aldus de raad.

Door verschillende omstandigheden, oorzaken en redenen kunnen jongeren op het criminele pad belanden, waardoor de overheid op een gegeven moment moet ingrijpen. De overheid heeft daarbij de plicht

De RvR formuleerde elf algemene aanbevelingen. Uit het onderzoek blijkt dat zeven hiervan volledig, en drie hiervan gedeeltelijk zijn uitgevoerd. Het voornemen bestaat om deze drie aanbevelingen op

korte termijn uit te voeren. Het betreft respectievelijk de aanbevelingen: ‘Neem een formeel besluit inzake het aanstellen van Jeugdagenten’, ‘Draag er zorg voor het zo snel mogelijk afronden van de bouw van een Justitiële Jeugdinrichting (JJJ)’ en ‘Draag er zorg voor dat de werkzaamheden met betrekking tot de nieuwe maatregel plaatsing in een inrichting voor jeugdigen (PIJ-maatregel, red.) door de organisatie verantwoordelijk voor de uitvoering van de jeugdreclassering worden uitgevoerd’. De enige aanbeveling waar geen uitvoering aan is gegeven betreft deze laatste, over de PIJ-maatregel.

De RvR heeft in het bovengenoemde rapport van december 2012 ten aanzien van het OM vier aanbevelingen geformuleerd. Het

OM heeft alles gezamenlijk volledig uitgevoerd met de AJJC. In het rapport van december 2012 zijn zes aanbevelingen ten aanzien van het Bureau Voogdijraad Curaçao geformuleerd.

De AJJC is sinds 1 februari 2014 operationeel en heeft de werkzaamheden met betrekking tot de jeugdreclassering overgenomen. Deze zes aanbevelingen zijn door de AJJC uitgevoerd.

Dit review-onderzoek heeft geresulteerd in nog twee aanbevelingen. De minister van Justitie wordt aanbevolen om erop toe te zien dat de lopende trajecten en werkzaamheden voor de bovengenoemde nog niet volledig uitgevoerde aanbevelingen naar aanleiding van het inspectierapport van 2012, worden afgerond.

Vacatures Burgerluchtvaartautoriteit geplaatst

WILLEMSTAD — Het wervingsproces door het VVRP-ministerie om voor de Curaçaose Burgerluchtvaartautoriteit CCAA/CBA een nieuwe directeur-generaal en directeur ‘Safety & Security Inspectorate’ aan te trekken, is middels een advertentie in deze krant en andere media, officieel publiek gemaakt.

Demissionair VVRP-minister Suzy Camelia-Römer verklaarde anderhalve week geleden nog dat door politieke ontwikkelingen, de vacatures later dan gepland zouden worden geplaatst. Zoals bekend wordt de functie van directeur nu tijdelijk waargenomen door de sectordirecteur van Infrastructuur en Ruimtelijke Planning (IRP) van het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), Caroline Gonzalez-Manuel, zolang het wervingproces niet is afgerond. Zij neemt de functie nu ruim een half jaar waar. Voor de wervingsprocedure is accountants- en advieskantoor Deloitte Dutch Caribbean aangekroon.

In de publicatie van de vacatures wordt onder meer aangegeven wat de missie van de CCAA is. “De CCAA maakt deel uit van de sector Verkeer en Vervoer van het VVRP-ministerie en is ook verantwoordelijk voor het uitgeven van

advies aan de VVRP-minister en andere gouvernementele stakeholders ten aanzien van wet- en regelgeving en alle andere zaken die betrekking hebben op luchtvaartveiligheid en -beveiliging. CCAA is verantwoordelijk voor het toezien op veiligheid, registratie en certificering van aanbieders van luchtvaartdiensten, licenties van personeel en het monitoren van de naleving van de internationale regelgeving conform de International Civil Aviation Organization (ICAO) en andere internationale verdragen, overeenkomsten, conventies en standaarden.”

Directeur
De directeur is belast met het dagelijkse strategische management en de aansturing van CCAA. “Een van de hoofd-doelen is de realisatie van een upgrade tot categorie 1 van de Amerikaanse luchtvaartautoriteit Federal Aviation Administration (FAA)”, aldus de vacature. De kandidaten

dienen over een relevante academische graad te beschikken en over ten minste tien jaar werkervaring op senior managementniveau binnen de luchtvaartindustrie. Ook moeten de kandidaten kennis hebben over ICAO- en andere sector-gereleerde regelgeving en tevens enig inzicht in het functioneren van overheidsorganisaties.

Directeur Safety & Security
De Safety & Security-directeur moet er zorg voor dragen dat het luchtverkeer en de lokale luchtvaartactiviteiten op veilige wijze verlopen. Deze directeur ontwikkelt, implementeert en evalueert beleid en planning, manageert en stuurt de veiligheidsinspectie-afdeling aan. Hij of zij zorgt voor de uitvoering van inspecties naar veiligheid en beveiliging, audits en onderzoeken, evenals het opleggen van handhavingsmaatregelen ten aanzien van aanbieders van luchtvaartdiensten. Voor deze functie wordt ook een relevante academische graad gevraagd en ten minste vijf jaar werkervaring op managementniveau binnen de luchtvaart.

Een kunstwerk vanuit de lucht



Foto: Leon Pons - Curaçao Footprint Foundation

WILLEMSTAD — Zo’n 500 kinderen hadden zich afgelopen zaterdag verzameld op het Brionplein in Otrobanda om een kunstwerk te vormen dat vanuit de lucht zichtbaar zou zijn. Dit in het kader van het Plein Air Festival, een evenement dat om het jaar wordt georganiseerd en een podium biedt aan Plein Air-schilders.

De deelnemers moeten in de buitenlucht een schilderij in één sessie afmaken. Dit jaar is het thema ‘Plein

Air Curaçao Presents Plein Aerial’. Dit houdt in dat de kunstenaars ook op hooggelegen plekken schilderen.

Zaterdag vonden de activiteiten plaats op het Brionplein. Honderden kinderen die deelnemen aan een naschools programma kwamen bijeen in Otrobanda om al zingend en dansend een kunstwerk uit te beelden in de vorm van een hert.

De gedachtegang is dat jongeren op deze manier op een speelse en creatieve wijze kennismaken met kunst. “Dit kan een basis vormen voor eenheid, vrede, liefde, hoop en het omarmen van diversiteit en respect voor iedereen, ook de omgeving”, aldus de organisatie.

De schilderijen van de kunstenaars zijn te zien in de Plein Air Gallery die dagelijks geopend is van 10.00 tot 17.00 uur te Hanchi Snoa 27. Het evenement loopt tot en met 18 maart. De organisatie is in handen van Art Foundation Curaçao.

Curaçao slaat handen ineen tijdens CuraDoet

WILLEMSTAD — Wie ziet dat Curaçao op verschillende plekken een frisse nieuwe uitstraling heeft gekregen, heeft dit aan CuraDoet en een heleboel vrijwilligers te danken. Met de vierde editie van het vrijwilligersproject zijn 236 verschillende projecten verdeeld over heel Curaçao uitgevoerd.

Duizenden goeddoeners hebben op vrijdag en zaterdag hulpbehoevende mensen uit de samenleving een dagje mee op pad genomen of hen bijzonder in het zonnetje gezet. Gebouwen en terreinen van scholen, verenigingen en scoutings werden opgeknapt en in een nieuw jasje gestoken. Ook veel bedrijven hebben zich van hun beste kant laten zien. Veel van de materialen om al deze opknappwerkzaamheden mogelijk te maken, zijn belangeloos gedoneerd.

Er wordt geschat dat er dit jaar iets minder vrijwilligers op de been waren dan voorgaande jaren, toen er maar liefst 5000 mensen meehielpen. De organisatie denkt dat dit te maken heeft met de datum van het project, net na carnaval. Wat dit jaar ook is opgevallen, is dat er bij sommige projecten minder vrijwilligers aanwezig waren dan van tevoren was opgegeven. De organisatie had



Foto: Korpspolitie Curaçao (KPC)

Een grote groep werknemers van Korpspolitie Curaçao (KPC) heeft verschillende klusjes verricht bij de Skol Myrna Dovale, een school die onderwijs biedt aan kinderen met spraak- en gehoorproblemen.

tijdens de inschrijvingen al gewaarschuwd dat het van groot belang was dat mensen zich van tevoren registreerden, zodat projectleiders zouden weten hoeveel personen zij konden verwachten en hoeveel materialen zij in moesten slaan. Hetzelfde gold natuurlijk voor het tegenovergestelde. Op de website van CuraDoet is te zien hoeveel mensen er nodig zijn voor een project. Soms is daar dus ook te zien dat er niemand

meer nodig is en wanneer er dan vrijwilligers niet op komen dagen, is dat zonde voor het project. Toch mag dit detail de positiviteit van het project niet drukken.

Net als vorig jaar was het volgens de organisatie een bijzonder mooie editie. “De reacties zijn heel positief bij mensen van alle leeftijden.”, aldus Janis Vinck, projectleider van CuraDoet. “Mensen vinden het geweldig om iets te kunnen be-

tekenen voor hun gemeenschap en dat is precies wat we willen bereiken”.

De organisatie achter CuraDoet is Curaçao Cares in samenwerking met het Oranjerfonds en met steun van Reda Sosial. Ook op de andere eilanden en in Nederland wordt de vrijwilligersactie georganiseerd, daar onder lokale varianten op de naam, ArubaDoet, BonDoet, StatiaDoet, SXMDoet en NLDoet.

Ouders mogen spaargeld kinderen opnemen

WILLEMSTAD — Twee ouders, die wegens hun penibele financiële situatie het geld van de spaarrekeningen van hun vier minderjarige kinderen wilden opnemen, hebben hiervoor geen rechterlijke machtiging nodig, zoals de MCB-bank had geëist.

Dat staat in een beschikking die in januari door de rechter werd opgesteld, maar pas afgelopen week is gepubliceerd. Het verzoek aan de rechter werd vorig jaar mei gedaan en in oktober vond de mondelinge behandeling plaats. De moeder is werkloos geraakt en kan niet meer kan sparen voor de minderjarigen. Haar schulden stapelen zich op en zij heeft geen andere mogelijkheid om de kinderen op te voeden. De vader verricht baantjes als metselaar, maar dit is niet toereikend om in alle kosten van de huishouding te

voorzien. Het oudste minderjarige kind heeft tijdens de behandeling van de zaak voor de rechter verklaard akkoord te gaan met het verzoek.

Op het punt van het bewind van ouders over het vermogen van hun minderjarige kinderen geldt volgens het Burgerlijk Wetboek onder andere dat een handeling die geld betreft, uitgesloten is van de verplichting een rechterlijke machtiging te verzoeken. Dit betreft niet alleen contant geld maar ook bank- en girotegoeden. De ouders hebben dus geen

rechterlijke machtiging nodig. Dat zou in beginsel ertoe moeten leiden dat de ouders, als verzoekers, niet-ontvankelijk moeten worden verklaard. Omdat zij echter ter zitting hebben aangegeven dat zij door de bank naar de rechter zijn verwezen toen zij zich bij de bank hadden vervoegd om de gelden op te nemen, beschikte de rechter in dit geval toch. Namelijk dat de verzoekers, in hun hoedanigheid van ouders die van rechtswege het ouderlijk gezag over de minderjarigen uitoefenen, geen rechtelijke machtiging nodig hebben om saldi van de spaarbankboekjes van de kinderen op te nemen of ten name van de minderjarigen staande spaarrekeningen op te heffen.

staande worden opgestart en anders begin volgende week, afhankelijk van het verdere verloop. Bij het opstarten van de catracker kan er mogelijk roetvorming (zwarte rookontwikkeling, red.) ontstaan en zal er mogelijk wat meer gefakeld moeten worden”, aldus de woordvoerder. Hij licht toe dat aangezien er reeds twee Crude Distillers (2A en 2B) zijn opgestart, de productie van bijvoorbeeld gasoline en kerosine ook is hervat.



Foto: Radulphus College

Dit jaar deden 65 leerlingen uit havo 4 en tientallen docenten van het Radulphus College en het Maria College mee aan Cura Doet. Samen hebben ze de gangen, lokalen en pilaren van het Maria geverfd.

Raffinaderij voor de helft weer operationeel

WILLEMSTAD — De helft van de in totaal 22 installaties van de Isla-raffinaderij, is de afgelopen week weer opgestart en in bedrijf genomen. Dit bevestigt Isla-woordvoerder Henny Cornelia.

De shutdown van de raffinaderij had onder meer tot gevolg dat er de afgelopen weken sprake was van asfalt-tekorten omdat ook de productie van bitumen – teer benodigd voor de productie van asfalt – stil lag. “Als alles verder goed loopt, kan de productie van bitumen dinsdag hervat worden”, aldus Cornelia. Zoals

uitvoerig belicht, verliep de opstart van de raffinaderij niet zoals gepland. “Nu zijn er units die al draaien maar die door de fase van het opstartprogramma nog geen voeding krijgen, wat nu in de loop van de week plaats zal vinden. Zo is de catracker ook afhankelijk van voeding en zal volgens planning mogelijk vrijdag aan-



Foto: Kustwacht Caribisch gebied

Leden van de Kustwacht Caribisch gebied hebben bij de Soeur Hedwig School meegeholpen in de tuin. Ook op de andere eilanden was de Kustwacht actief. Tijdens onder andere SXM Doet heeft het steunpunt geholpen op de M&M School in Guana Bay en met Aruba Doet is het stuk strand tussen Naki Club en Santana Cacho schoongemaakt.

Gezonde leefstijl in onderwijsprogramma SGB

KRALENDIJK — De Afdeling Publieke Gezondheid van de Directie Samenleving & Zorg is zeer tevreden om te zien hoe de projecten in het kader van Gezonde School/ JOGG (Jongeren op Gezond Gewicht) steeds meer worden gedragen en opgenomen in de lessen van de scholen voor primair onderwijs en de Scholengemeenschap Bonaire (SGB).

In een persbericht meldt het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) dat de Afdeling Publieke Gezondheid samen met de scholen werkt aan de bevordering van een gezonde leefstijl maar ook aan de verbreding van competenties bij kinderen en jongeren. Dit in de vorm van programma's die een gezonde leefstijl stimuleren bij kinderen en jongeren en hun ouders, zoals 'Gezonde en Veilige School' en JOGG. De gezonde school omvat acht aandachtsgebieden gericht op het bevorderen van gezondheid binnen de scholen en ook ouder- en wijkparticipatie. De JOGG omvat twee aandachtsgebieden van de gezonde school, namelijk voeding en beweging.

Implementatie
Bij de SGB zijn verschillende afdelingen vanaf oktober vorig jaar bezig geweest met de implementatie van projecten van Gezonde School en JOGG. De afdeling Speciale Leerplaatsen heeft het project gezond leven uitgevoerd en dit afgesloten door genoemd thema te presenteren in de carnavalsopocht voor tieners ook aandacht besteed aan gezond leven. Zij hebben hiervoor de waterfiguurtjes 'Awasisitu



De leerlingen presenteerden in groepjes diverse gezonde hapjes, complete maaltijden, gezonde drankjes en toetjes.

en Awasita' gebruikt om de nadruk te leggen op het belang van het drinken van water.

De onderbouw van de afdeling Lyseo Boneriano, mavo/ havo/vwo, heeft gedurende de afgelopen maanden (vanaf oktober vorig jaar) het project BMI en water uitgevoerd. Dit project is op donderdag 9 maart afgerond met presentaties van de leerlingen aan ouders en geïnteresseerden in klaslokalen op het terrein van de onderbouw.

Meer dan veertig groepjes hebben in tien klaslokalen diverse gezonde hapjes, complete maaltijden, gezonde drankjes en toetjes gepresenteerd. De leerlingen hebben op creatieve wijze de lesstof vertaald in een diversiteit van gezonde producten. Deze activiteit werd druk bezocht door trotse ouders.



Continuïteit
Het doel is om genoemde programma's op een continue basis aangepast aan de schoolprogramma's te blijven implementeren op de scholen voor primair onderwijs en de SGB om zodoende te blijven werken aan de promotie van een gezonde leefstijl bij kinderen en jongeren.

Er zijn verschillende overlegmomenten geweest met de directie en besturen van de scholen om in het kader van duurzaamheid te komen tot definitieve afspraken opgenomen in convenanten om te zorgen voor continuïteit van de gezondheidsprogramma's op de scholen.

Nederland blijft schending mensenrechten afschuiven op St. Maarten

HILVERSUM — "Nederland houdt St. Maarten gevangen in een vicieuze cirkel van geen structurele hulp maar wel straf." Dat zegt de voormalige Sintmaartense minister van Justitie, Dennis Richardson, in reactie op de houding van Den Haag ten aanzien van de gevaarlijke situatie in de gevangenis van het eiland. Zo meldt Natasja Gibbs in een reportage voor *Caribisch Netwerk*.

Minister Ronald Plasterk van Koninkrijksrelaties erkende donderdag dat de mensenrechten in de gevangenis op St. Maarten gevaar lopen. Maar hij wil niet ingrijpen. "Die verantwoordelijkheid ligt bij het eiland zelf", is zijn antwoord op Kamervragen van coalitiepartner VVD en oppositiepartij SP over de zorgelijke situatie in de gevangenis. Het antwoord van Plasterk komt Richardson bekend voor. Zelf kreeg hij tijdens zijn ambtsperiode van 2013 tot eind 2015 keer op keer nul op rekest als hij om structurele hulp vroeg. "Den Haag vergeet voor het gemak dat we de gevangenis in beroerde staat juist van Nederland hebben geërfd. Ondanks vele toezeggingen van hulp hebben we die nooit gekregen. Daar heb ik moeite mee."

Schending van mensenrechten
Plasterk staat met zijn antwoord lijnrecht tegenover de

VVD en SP. Beide partijen verwijzen naar het Koninkrijksstatuut, waarin staat dat Nederland eindverantwoordelijk is voor het beschermen van de mensenrechten in het Koninkrijk. Dat de gevaarlijke situatie in de gevangenis niet iets van de laatste tijd is blijkt uit de tientallen rapporten van de Nederlandse Voortgangcommissie sinds 2010. "Ontwikkelingen zijn er nauwelijks", vertelt voorzitter Nico Schoof. Hij en zijn commissieleden maken zich ernstig zorgen over de veiligheid in de gevangenis en op het eiland.

Ook op internationaal niveau zijn er in 2007 en in 2016 zorgen geuit over de mensenrechten in de Sintmaartense gevangenis. "De Point Blanche-gevangenis voldoet nog steeds niet aan de eisen van het Comité ter Voorkoming van Marteling (CPT) van de Raad van

Europa", staat in het CPT-rapport van 2016. Maar ondanks de tientallen zorgwekkende rapporten en alarmeringen van het CPT blijft Plasterk verwijzen naar 'de eigen verantwoordelijkheid van St. Maarten'.

Vicieuze cirkel
"Een uitzichtloze situatie", vindt Richardson, waarin Nederland niet meehelpt aan een structurele oplossing. "Het is geen onwil van St. Maarten, het ontbreekt het eiland gewoon aan financiële middelen."

Nederland verschuilt zich liever achter de autonomie van het eiland en kiest niet voor een sfeer van samenwerking en broederschap, zoals in het Statuut staat: 'op eigen benen staan met de wil elkaar bij te staan'. Wat Nederland kan doen is zelf de verbeteringen doorvoeren, maar daar peinst men niet over." De uitbreiding van de gevangenis kost volgens Richardson 12 miljoen dollar. "Maar als je het geld niet hebt, zoals is gebleken uit de laatste begroting, dan blijven die plannen gewoon plannen. Goede bedoelingen zonder tanden."

Zero tolerance-beleid op mbo-school St. Maarten

PHILIPSBURG — Tegen de achtergrond van de recente steekpartij op de St. Maarten Vocational Training School, kregen de ouders en voogden van de leerlingen op deze school een oproep om, samen met hun kinderen, gisterochtend op school te verschijnen voor een dringende vergadering. Directrice Rita Bourne-Gumbs sprak het grote aantal verschenen personen toe en zette nogmaals het zero tolerance-beleid van de school uiteen.

Minister van Onderwijs Silveria Jacobs was niet aanwezig tijdens de belangrijke vergadering, maar het hoofd van de afdeling voor openbaar onderwijs, Glenderlin Davis-Holiday, sprak met de ouders en voogden en vertelde hen dat de maatregelen ten doel hadden om een veilige omgeving te creëren voor hun kinderen. Bourne-Gumbs stelde dat de

steekpartij onaanvaardbaar was en dat de school alle leerlingen moet beschermen. Enkele van de besproken onderwerpen waren te laat komen, kleding op school, het gebrek aan respect van leerlingen voor leraren, drugsmisbruik, diefstal, pesten, spijbelen en het niet inleveren van rapporten. "De ouders moesten zich samen met de leerlingen bij

het hek aanmelden en zich laten registreren voordat zij naar binnen mochten. We hadden een hoge opkomst, omdat het verplicht was en omdat studenten die niet met hun verzorgers verschenen later niet op school zouden worden toegelaten. Het wordt tijd dat we de ouders meekrijgen en we allemaal op één lijn zitten", zei Bourne-Gumbs. Sommige studenten van wie de ouders niet waren komen opdagen bleven buiten staan en belden hun ouders zodat de directrice hen kon spreken. Van de 260 leerlingen die op de school zitten waren gisterochtend ongeveer 160 ouders en voogden op komen dagen.



Directrice Rita Bourne-Gumbs van de St. Maarten Vocational Training School informeert telefonisch een ouder om naar de school te komen zodat zijn kind het terrein op kan.

Bijeenkomst Winair, Air France en KLM op Antigua

PHILIPSBURG — Lokale luchtvaartmaatschappij Windward Islands Airways (Winair), Air France en KLM hielden vorige week een gezamenlijke sales en marketing bijeenkomst in Antigua.

Het doel was om het bewustzijn te vergroten dat Winair niet alleen Antigua verbindt met bestemmingen in de regio, maar ook met bestemmingen in de Verenigde Staten, Zuid-Amerika, Europa en andere bestemmingen via haar interline partners. Ook de nieuwste ontwikkelingen en trends tussen Air France, KLM en Winair om deze markt verder te versterken, kwamen aan de orde.

Vliegschema's, verkeerspatronen en de groei van het aantal Europese klanten werden ook gedeeld met de belanghebbenden in Antigua. Men besprak tevens de geplande code-share tussen KLM en Winair die de verbindingen naar Antigua verder zal versterken, gebruikmakend van de hub-faciliteiten van de Princess Juliana International Airport op St. Maarten, de luchthaven Schiphol in Amsterdam, en het Charles de

Gaulle-vliegveld in Parijs. De groei van de Italiaanse en de Duitse markt naar Antigua is nog meer gestegen sinds de code-share overeenkomst tussen Winair en Air France. Dit zal de routes die door Air France, KLM en Winair worden bediend nog meer verenigen en de verbindingen tussen Antigua en het Caribisch gebied verder verbeteren, zo werd gesteld. Onder de aanwezigen waren vertegenwoordigers van de Antigua Tourism Board, de Charter Yacht Association, reisbureaus en andere belanghebbenden.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

Grote internationale actie tegen witwassen

DEN HAAG — Tientallen agenten ondersteund door medewerkers van Defensie en inspecteurs van de fiscale opsporingsdienst FIOD zijn vandaag tientallen panden binnengevalen in het kader van een

groot witwasonderzoek. Het zwaartepunt van de actie ligt in Zuidoost-Drenthe, maar ook op andere plaatsen in Nederland, België, Duitsland en op St. Maarten worden huiszoekingen gedaan.

Er zijn totnogtoe vijf personen aangehouden. "Bij de invallen wordt gezocht naar financiële administratie. Daarnaast legt het onderzoeksteam beslag op onroerend goed, waardevolle goederen en geld", aldus de politie. Verscheidene auto's zijn in beslag genomen, waaronder dure Porsches. Ook is er beslag gelegd op fietsen, scooters en zelfs een complete sauna. Er zouden miljoenen euro's zijn witgewassen. Met groot materieel wordt er op aanwijzing van specialisten van Defensie gegraven op het terrein van een voormalige autohandel. De politie heeft de eigenaar ervan, die tevens schroot-handelaar is in Nieuw-Schoonebeek, aangehouden. Hij heeft ook schrootbedrijven in Suriname en op St. Maarten.

Tweede aardbeving bij Statia vooral luid

PHILIPSBURG — Het was het luide gerommel en niet zozeer het schudden van de aarde waar sommige bewoners van St. Maarten gisteravond voor op de vlucht sloegen. De luide aardbeving, de tweede in drie dagen tijd, vond plaats op ongeveer 19 kilometer van St. Eustatius, om 20.18 uur. Toevallig deed zich vrijdagochtend rond 02.00 uur in dezelfde omgeving ook een aardbeving voor, van 4,5 op de Schaal van Richter. De laatste beving was iets minder in omvang (4,3), en was ook iets verder weg dan de eerste. Veel bewoners van het eiland meldten dat ze een luid gerommel uit de aarde hadden horen komen.

Job Opportunity



Caribbean Palm Village Resort
Seeking energetic, motivated individual to function as:

Chief Engineer

Requirements:

- Minimum 10 years experience in similar position with hotel or time-share operation
- Degree in mechanical engineering
- Extensive experience in development and implementation of preventive maintenance, budgeting, and monitoring of departmental expenses.
- Experience in HVAC, refrigeration, Electra, Plumbing, Carpentry, Painting and Landscaping. Ability to carry out projects that improve efficiency and reduce operational costs, renovations and to keep safety procedures up-to-date.
- Strong leadership
- Strong organizational skills and strong ability to prioritize and multi-task
- Fluent in English, Spanish, Dutch & Papiamentu

We offer:

Competitive Wages,& Attractive Benefits.

Applicants:

Curriculum vitae and all relevant proof of educational background must be received by March 31, 2017 by 4:00 pm via e-mail: mary@cpvr.com or addressed, to Mary Werleman, Human Resources Manager at Caribbean Palm Village Resort, Noord 43-E Aruba.

For more information please contact:

Our H.R. Department

Tel: 526 2700 ext.2889

AIVD en MIVD mogen data NSA blijven gebruiken

DEN HAAG — De Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) en de Militaire Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (MIVD) hoeven niet te controleren of verkregen informatie van buitenlandse inlichtingendiensten rechtmatig is verzameld. Met die uitspraak bekrachtigde het gerechtshof in Den Haag vandaag het vonnis van de rechtbank in 2014.

Diverse personen en organisaties, waaronder de Nederlandse Vereniging van Journalisten en de Nederlandse Vereniging van Strafrechtadvocaten, eisten een verbod op het gebruik van deze informatie. Volgens hen is de werkwijze van met name Amerikaanse en Britse inlichtingendiensten in strijd met de Nederlandse wet en het Europees

Verdrag voor de Rechten van de Mens (EVRM). Nederlandse diensten moeten zich aan strengere regels houden dan hun collega's in sommige andere landen.

Zolang ze niet vanaf Nederlands grondgebied werken, hoeven buitenlandse diensten zich echter niet aan onze wet te houden. Ze mogen in Nederland data ver-

zamelen volgens de wet van het land van waaruit ze opereren. Het gerechtshof vindt bovendien geen bewijs dat ze in strijd met het EVRM werken. De AIVD en de MIVD mogen de verstrekte gegevens daarom zonder verdere verificatie blijven gebruiken, luidt het oordeel. De zaak werd aangespannen nadat de Amerikaanse klokkenluider Edward Snowden in 2013 de werkwijze van de National Security Agency (NSA) uit de doeken had gedaan. Daaruit bleek onder meer dat de NSA over de hele wereld ongericht gegevens onderschept van telefoongesprekken en internetverkeer.

‘Miljoenen Amerikanen verliezen zorgpolis’

WASHINGTON — Bij de vervanging van Obamacare door een nieuwe zorgwet van de Republikeinse regering verliezen volgend jaar minimaal 14 miljoen Amerikanen hun zorgverzekering. Dat is de conclusie van het rapport van een onafhankelijke commissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden, dat gisteren is gepresenteerd.

In totaal zullen in 2026 52 miljoen Amerikanen onverzekerd zijn onder de nieuwe zorgwet van de regering-Trump. Onder president Barack Obama kregen 20 miljoen Amerikanen de afgelopen acht jaar voor het eerst een verzekering voor zorgkosten. Velen van hen

zullen deze weer verliezen onder de nieuwe wet van de regering van Donald Trump. Als Obamacare onveranderd zou blijven zijn in 2026 28 miljoen Amerikanen onverzekerd, zo blijkt uit het rapport. De cijfers hebben voor onrust gezorgd onder een

deel van de Republikeinse congresleden. Zij vrezen dat ze hun zetel zullen verliezen bij de tussentijdse verkiezingen in 2018 als de nieuwe zorgwet van kracht wordt. Het Huis van Afgevaardigden had al voor de omverwerping van Obamacare gestemd. Paul Ryan, de leider van de Republikeinen in het Huis, prees de nieuwe wet. Volgens hem krijgen Amerikanen onder de nieuwe wet ‘veel meer keuzemogelijkheden, tegen minder kosten’.

Weer verhindert Merckels bezoek aan Trump

BERLIJN — Het bezoek van de Duitse bondskanselier Angela Merkel aan de Amerikaanse president Donald Trump is kort voor Merckels vertrek naar de VS gisteren afgezegd. De reden is volgens Merckels entourage het extreem slechte winterweer in het noordoosten van Amerika. Het is niet bekend wanneer het bezoek aan de in januari aangekomen Trump wel door kan gaan.

Naar het eerste bezoek van Merkel aan haar in veel politieke en economische opzichten Amerikaanse tegenpool wordt met spanning uitgekeken. Merkel ziet er volgens Duitse media ook naar uit ‘omdat het beter is met elkaar te praten dan over elkaar’. De ontmoeting stond voor vandaag in het Witte Huis gepland.

De omstreden Republikein Trump volgde 20 januari de Democraat Barack Obama op als president. Obama en Merkel konden het altijd erg goed met elkaar vinden. Volgens sommige waarnemers meende Obama dat de Verenigde Staten onder Donald Trump niet langer het vrije Westen konden leiden, maar zou Merkel dat beter kun-



Foto:AFP

Er wordt met spanning uitgekeken naar het eerste bezoek van Angela Merkel aan haar in veel politieke en economische opzichten Amerikaanse tegenpool.

nen. De protectionist Trump heeft Duitsland veel verwijten gemaakt over de enorme

export die onder meer ten koste van Amerikaanse banen zou gaan.

Rutte: Walgelijke geschiedvervalsing

DEN HAAG — De Turkse verwijzing naar de massamoord in Srebrenica in de diplomatieke rel met Nederland is ‘walgelijke geschiedvervalsing’. Dat zei premier Mark Rutte vandaag in een reactie op de uitlatingen van de Turkse president Recep Tayyip Erdogan.

De toon van Erdogan wordt steeds hysterischer, aldus Rutte bij RTLZ. “Hij blijft het verder oppompen. Het is van een niveau en stijlloosheid, ongelooflijk. We gaan ons niet tot dit niveau verlagen. Dit is echt onacceptabel en buitengewoon ergerlijk.” De Turkse president had gezegd dat Turkije de Neder-

landers kent van de slachting in Srebrenica: “We kennen hun verdorven karakter van de manier waarop ze er 8000 Bosniërs afmaakten.” De Bosniërs waren moslims. Erdogan blijft zichzelf overschreeuwen, niet alleen tegen Nederland maar ook tegen Duitsland. Toch moeten er op enig moment gesprekken gaan plaatsvinden, aldus Rutte.

Hij zei dat de samenwerking met de Turken op allerlei terreinen tot nu toe gewoon doorgaat. Ook de vluchtelingendeal met de Turken staat. Het is ook in het belang van Turkije dat de samenwerking gewoon doorgaat, benadrukte de premier.

Premier May wil geen Schots referendum

LONDEN — De Britse premier Theresa May wil de Schotten geen toestemming geven voor een nieuwe stemming over onafhankelijkheid. Ze vindt de timing bevoordelend en is bang dat een nieuw referendum de onderhandelingen met de Europese Unie over een Brexit in gevaar brengt, schrijft The Times.

Bij het Brexit-referendum in juni vorig jaar stemde een kleine meerderheid van de Britse bevolking voor uittreding uit de Europese Unie, maar was de meerderheid in Schotland en Noord-Ierland ervoor om in de EU te blijven. Volgens recente peilin-

Brits parlement stemt in met Brexit-plan



Foto:AFP

Demonstranten buiten het parlamentsgebouw in Londen.

LONDEN — Het Britse parlement heeft gisteravond definitief ingestemd met het Brexit-plan van premier Theresa May. Ze kan vandaag met een ongewijzigd wetsontwerp naar de koningin die het formeel nog moet goedkeuren om de uittreding uit de Europese Unie via artikel 50 in gang te zetten.

Het Lagerhuis wees eerder op de avond het voorstel af om het parlement meer zeggenschap te geven over de

definitieve tekst van het Brexit-plan. Dat gebeurde met 331 tegen 286 stemmen. Het House of Lords bepaalde

eerder deze maand dat May haar Brexit-voorstel moest aanpassen.

Het wijzigingsvoorstel van de Lords zou de bescherming van de rechten van EU-ingezetenen in Groot-Brittannië garanderen. Het parlement zou vervolgens een soort vetorecht moeten krijgen over

de uiteindelijke voorwaarden om uit de EU te stappen. Het Lagerhuis bedankte voor de eer en steunde daarmee de vertrekovereenkomst die May voor ogen heeft.

Het laatste woord was nog aan de Lords, maar die staakten zoals verwacht hun verzet.

Scherpe kritiek Turks ministerie op krant Blick

ANKARA — Het Turks ministerie van Buitenlandse Zaken heeft gisteren scherpe kritiek geleverd op de Zwitserse krant Blick. Deze gaf vorig week de Zwitserse Turken het advies bij het referendum over het presidentiële systeem tegen te stemmen. Een ‘ja’ zou president Recep Tayyip Erdogan nog meer macht geven.

Blick riep in het Turks en Duits op ‘Erdogans dictatuur’ af te wijzen. “Voor ons Zwitsers is het onacceptabel als iemand hier van de vrijheid en de rechtsstaat profiteert en die tegelijkertijd thuis wil afschaffen. Dat gaat niet. Wie in zijn geboorteland dictatoriale toestanden wil, prima. Maar dan moet je er ook maar gaan leven.” Ankara eiste gisteren dat de krant zich in de berichtgeving over Turkije aan de regels van de ‘onpartijdige journalistiek’ houdt. “Bovendien verwachten we dat er stappen worden ondernomen om het gebrek aan respect tegenover onze president goed te maken.”

Grootschalige opsporing naar relschoppers

ROTTERDAM — Op last van burgemeester Ahmed Aboutaleb en van het Openbaar Ministerie en politie is een Team Grootschalige Opsporing geformeerd om de daders van de gepleegde strafbare feiten tijdens de incidenten aan de Westblaak en de Schiedamse Vest op te pakken.

Dat schrijft Aboutaleb vandaag in een brief aan de gemeenteraad, die donderdag debatteert over het incident rond de Turkse minister van Familiezaken, Fatma Betül Sayan Kaya. Daarin meldt de burgemeester dat twee politieagenten zaterdagavond gewond zijn geraakt en achttien mensen zijn aangehouden bij de rellen rond het Turkse consulaat in Rotterdam. Aboutaleb stelt vast ‘dat het hele optreden van de

overheid de afgelopen dagen erop gericht was om escalatie te voorkomen en de openbare orde en veiligheid te waarborgen’. Hij spreekt tevens zijn ‘enorme waardering voor de politie voor het professionele optreden in deze extreem lastige situatie’ uit. De burgemeester hekelte bovendien opnieuw de Turkse consul-generaal Sadin Ayyildiz, die zich voortdurend onbereikbaar hield. “Ik ben onaangenaam verrast dat achteraf is gebleken dat de

Turkse consul mij onjuist heeft geïnformeerd over de ware bedoelingen van deze dag”, schrijft hij. Ook meldt hij dat de Turkse delegatie zaterdag op weg naar Rotterdam mogelijk opzettelijk een dubbelgangster van minister Kaya heeft ingezet. Zo werd een deel van de Turkse colonne bij de Kuip stilgezet. “Er bestaat enige tijd onduidelijkheid of de Turkse minister van Familiezaken daarbij aanwezig is omdat een vrouw in het gezelschap sterk op haar lijkt”, beschrijft Aboutaleb de gebeurtenissen. “Het vermoeden bestaat dat dit een bewuste actie is geweest om de politie op het verkeerde been te zetten.”

Europarlement schorst Pool wegens seksisme

STRAATSBURG — De Poolse europarlementarier Janusz Korwin-Mikke wordt zwaar bestraft voor seksistische uitspraken die hij begin deze maand deed. Hij zei tijdens een debat dat vrouwen minder moeten verdienen dan mannen omdat ze ‘zwakker, kleiner en minder intelligent’ zijn.

De 74-jarige Pool wordt voor tien dagen geschorst en mag het parlement een jaar niet vertegenwoordigen. Ook heeft hij dertig dagen geen recht op de dagvergoeding van ruim 300 euro. Parlementsvoorzitter Antonio Tajani zei vandaag dergelijk gedrag nooit te accepteren. Zulke zware sancties zijn niet eerder uitgedeeld, zei hij, wijzend op de zwaarte van de overtreding van de gedragscode. Tajani bood zijn excuses aan aan iedereen die zich gekwetst voelt door Korwin-Mikkes uitlatingen. De Pool werd in 2015 al eens geschorst voor het brengen van de nazigroet in het EU-parlement.

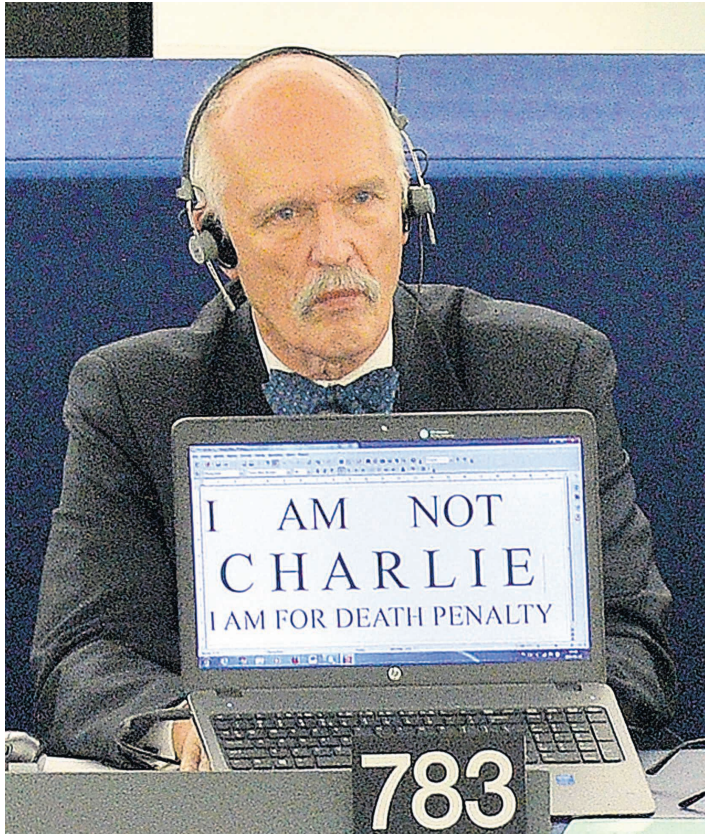


Foto:AFP

Op deze archiefphoto, tijdens een minuut stilte in het EP voor de slachtoffers van de aanslag op Charlie Hebdo in 2015, toont Korwin-Mikke het scherm van zijn laptop. Zijn recente uitspraken over vrouwen leverden hem vandaag onder meer een schorsing op.

Euro

Stapje terug

AMSTERDAM — De Europese beurzen deden vandaag over het algemeen een klein stapje terug, op een vrij nieuwsluwe handelsdag. Beleggers doen het rustig aan in afwachting van het rentebesluit van de Amerikaanse Federal Reserve vandaag. De Amsterdamse AEX-index noteerde richting het mid-daguur 0,2 procent lager op 511,03 punten. De MidKap zakte 0,3 procent tot 734,01 punten. De graadmeters in Frankfurt en Parijs daalden tot 0,3 procent, Londen won 0,1 procent.

De AEX werd aangevoerd door KPN met een winst van 0,9 procent. Het telecombedrijf maakte bekend een deel van zijn belang in Telefónica Deutschland (plus 1,1 procent in Frankfurt) te hebben ingewisseld voor aandelen in Telefónica (min 1 procent in Madrid).

Bij de kleinere fondsen op het Damrak steeg ForFarmers 0,4 procent, nadat het veevoerbedrijf cijfers had gepubliceerd.

De prijs van een vat Amerikaanse olie klom 0,7 procent tot 48,74 dollar. Brent werd 0,8 procent duurder op 51,77 dollar per vat. De euro noteerde 1,0644 dollar, tegen 1,0664 dollar bij het Europese slot gisteren.

Tokio

In de min

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met een klein verlies de handel uitgegaan. Ook elders in het Verre Oosten bleven de graadmeters dicht bij huis. Beleggers zijn in afwachting van het Amerikaanse rentebesluit dat morgen wordt genomen. Verder werden cijfers over de winkelverkoop en industriële productie in China verwerkt.

De Nikkei-index in Japan eindigde de sessie met een verlies van 0,1 procent op 19.609,50 punten. Mitsubishi Heavy Industries was daarbij een opvallende stijger met een winst van krap 5 procent. Volgens media-berichten overweegt het conglomeraat zijn scheepsbouwactiviteiten af te splitsen. Techconcern Toshiba won bijna 6 procent. Het bedrijf zou overwegen een meerderheidsbelang in zijn geplaagde nucleaire divisie Westinghouse van de hand te doen.

De All Ordinaries in Sydney dikte 0,1 procent aan terwijl de Hang Seng in Hongkong tussentijds 0,2 procent lager stond. De Kospi in Seoul liet wel een duidelijke plus van 0,8 procent noteren. De index werd vooruitgeholpen door de koerswinst van zwaargewicht Samsung van bijna 2 procent.

Wall Street

Klein verlies

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine verliezen geopend. Beleggers op Wall Street zijn in afwachting van het rentebesluit van de Federal Reserve morgen. Alom wordt verwacht dat de rente verder wordt verhoogd. De volgende grote vraag die rest is of de Fed bij de verdere normalisering van het rentebeleid versnellingen zal doorvoeren.

De leidende Dow-Jonesindex stond na een paar minuten handelen 0,2 procent lager op 20.833 punten. De brede S&P 500 verloor 0,3 procent tot 2365 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq speelde 0,3 procent kwijt tot 5856 punten.

Verder stonden luchtvaartfondsen in de schijnwerpers. Een grote sneeuwstorm teistert de oostkust van de Verenigde Staten. Meer dan 5000 vluchten zijn reeds geannuleerd. Luchtvaartbedrijven als Delta Air Lines, American Airlines en United Continental verloren tot 2,3 procent. Gisteren gingen de luchtvaartfondsen ook al flink omlaag.

Oud-personeel Euronext daagt pensioenfondsen

AMSTERDAM — Drie oud-medewerkers van Euronext Amsterdam, de uitbater van de Amsterdamse effectenbeurs, slepen beurspensioenfondsen Mercurius en de vroegere voorzitter Rijnhard de Beaufort voor de rechter. Er zijn volgens hen 'goede redenen' om serieus te twijfelen aan het gevoerde beleid en mogelijk is zelfs sprake van financieel wanbeleid.

Volgens de klagers zouden onverantwoorde risico's zijn genomen met hun pensioengeld waarbij waarschuwingen van financiële adviseurs werden genegeerd. Ook weigert Mercurius om openheid van zaken te geven over mogelijke belangenverstrenging binnen de interne beleggingscommissie.

Mercurius, het pensioenfondsen van Euronext Amsterdam, Euroclear Amsterdam, LCH.Clearnet, Stichting DSI en financiële toezichthouder AFM, ging in 2013 ten onder na jaren van beleggingsver-

liezen. Deelnemers dringen al jaren aan op een onafhankelijk extern onderzoek naar de gebeurtenissen.

De huidige voorzitter, die toeziet op de liquidatie van het fonds, houdt volgens de klagers de boot echter stevig af. Ze trekken ook zijn objectiviteit in twijfel omdat hij voordat hij De Beaufort opvolgde al lid was van de beleggingscommissie en daarmee in 'zekere zin' medeverantwoordelijk zou zijn voor het beleid van het fonds.

De rechtsgang van de oud-medewerkers wordt gesteund door de Vereniging Pensioengerechtigden Euronext Amsterdam.

Volgens Mercurius heeft een rechtsgang geen zin en is er al onafhankelijk onderzoek uitgevoerd naar het beleggingsbeleid in de genoemde periode. Daaruit komt volgens een woordvoerder van Mercurius onder meer naar voren dat een aansprakelijkstelling geen kans van sla-gen heeft.

Volkswagen krabbelt op na dieselschandaal



Foto: APF

WOLFSBURG — Volkswagen lijkt het omvangrijke dieselschandaal goeddeels achter zich te hebben gelaten. De Duitse automaker zag de winstgevendheid in het vierde kwartaal stevig verbeteren.

Daarbij plukte het concern de vruchten van de reorganisatie die eerder in gang werd gezet. Volgens topman

Matthias Müller heeft Volkswagen de boel weer op de rit, zo zei hij in een toelichting. Volkswagen zette over de

laatste maanden van 2016 een positief bedrijfsresultaat van 625 miljoen euro in de boeken. Een jaar eerder was dit nog een verlies van 127 miljoen euro. De automaker sprak van recordverkoop en fors gestegen winstmarges. Het is voor Volkswagen van

het grootste belang de winstgevendheid op te schroeven, omdat het dieselschandaal er stevig inhakt. In totaal moet het bedrijf voor 22,6 miljard euro bloeden door boetes, reparatiekosten en het terugkopen van auto's.

Financiële markten kalm richting verkiezingen

AMSTERDAM — De Nederlandse verkiezingen trekken ongewoon veel aandacht van internationale media, maar gaan vrijwel ongemerkt aan de financiële markten voorbij. De aandelenmarkt kwam vandaag nauwelijks in beweging, terwijl ook bij de rente op Nederlandse staatsleningen geen onrust over de toekomst van het land valt te bespeuren.

De toonaangevende rente op tienjarige staatsleningen bleef twee dagen voor de stembusgang nagenoeg onveranderd op 0,7 procent. Dat is het hoogste niveau van het afgelopen jaar, maar historisch gezien ligt de rente daarmee nog altijd bijzonder laag. De lichte stijging

van de afgelopen maanden past bovendien in het beeld voor heel Europa. Het verschil met de Duitse rente is dit jaar nog nauwelijks veranderd.

De rente op een obligatie beweegt tegengesteld aan de waarde. De huidige lage rente wijst op een hoge waarde en een grote vraag naar de Nederlandse leningen. Het kleine verschil met de Duitse rente geeft aan dat Nederlandse leningen bijna net zo veilig worden geacht als Duitse.

De rente op Nederlandse en Duitse staatsleningen wordt mede gedrukt door het beleid van de Europese Centrale Bank (ECB). Die koopt maandelijks voor 80 miljard euro aan obligaties bij financiële instellingen in een poging de inflatie te stimuleren. Om het maandelijke streefbedrag te halen steekt de ECB de afgelopen maanden relatief veel geld in onder meer Duitse en Nederlandse staatsobligaties. Analisten schrijven de relatieve rust op de financiële markten verder toe aan de ogenschijnlijk verwaarloosbare kans dat de PVV in de regering komt na de verkiezingen. Premier Mark Rutte herhaalde gisteren dat de VVD niet met de partij van Geert Wilders in een nieuwe coalitie zal stappen.

Vakantieboekingen stevig in de lift

BAARN — Nederlanders hebben in de eerste maanden van het jaar fors meer vakanties geboekt. Volgens cijfers van reisbrancheorganisatie ANVR lieten zowel de winter- als de zomerboekingen in januari en februari een behoorlijke plus zien.

Er werden 6,8 procent meer vakanties in het lopende winterseizoen geboekt dan in dezelfde periode vorig jaar, en 9,6 procent meer pakketreizen voor de zomer. "Je merkt dat het consumentenvertrouwen is toegenomen en dat consumen-

ten weer willen boeken", verklaart ANVR-directeur Frank Oostdam.

Vooral zonbestemmingen als Griekenland, Italië en Spanje bleken in trek. Ook constateert de branche dat Egypte als bestemming weer geleidelijk aan terugkomt. Het afgelopen jaar door een staatsgreep en aanslagen geplaagde Turkije is daarentegen juist wat minder populair geworden. Omdat de cijfers maar tot en met februari lopen, is de diplomatieke rel van het afgelopen weekende en de mogelijke impact daarvan hierin nog niet meegenomen.

Teleurstellend jaar voor verzekeraar Achmea

ZEIST — Achmea, het moederbedrijf van onder meer Centraal Beheer en Interpolis, heeft vorig jaar door incidentele lasten een flink verlies geleden. Wel wist de verzekeraar marktaandeel te winnen in de concurrerende particuliere schademarkt. Ook is het aantal zorgverzekerden licht toegenomen door groei bij Zilveren Kruis.

Onder de streep kwam Achmea uiteindelijk 382 miljoen euro tekort, na een winst van 386 miljoen euro in 2015. Het concern waarschuwde in februari al voor stevige rode cijfers. Toen werd uitgegaan van een min

van circa 380 miljoen euro. De eenmalige posten buiten beschouwing gelaten was wel sprake van verbeterde operationele prestaties, aldus Achmea.

Het resultaat werd afgelopen jaar onder meer sterk gedrukt door de grote hagelstorm, die in juni delen van Nederland trof. Die calamiteit veroorzaakte in totaal voor meer dan 300 miljoen euro aan schade bij meer dan 30.000 klanten. Verder is winst in de zorgtak ingezet om de stijging van de premies te beperken. Ook heeft Achmea extra geld weggezet in verband met de al eerder aangekondigde reorganisatie, die tot 2020 nog eens 2000 banen kost.

Koeweit wil verlaging olieproductie verlengen

KOEWEIT — Koeweit is voorstander van een verlenging van de productieverlaging die is afgesproken door oliekartel OPEC en andere grote olieproducenten zoals Rusland. Volgens het OPEC-lid is meer tijd nodig voor de oliemarkt om in balans te komen.

De OPEC heeft samen met niet-leden zoals Rusland sinds begin dit jaar de productie verlaagd om zo de lage olieprijs te stutten. Die

afpraak loopt tot en met juni. Koeweit stelt nu voor om die periode te verlengen omdat de olieprijs nog steeds laag blijven, aldus de olieminister van de Golfstaat.

Ook OPEC-leden Irak en Angola hebben aangegeven bereid te zijn tot een langere productieverlaging. Saudi-Arabië, het belangrijkste lid van het oliekartel, zette onlangs de deur op een kier voor een verlenging, nadat de Saudi's eerder juist stelden dit niet nodig te vinden.

Fundacion pa Hende Muhe den Difficuld
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!

NEW YORK			AMSTERDAM		
	14-Mar			14-Mar	
DOW JONES	20820.54	-0.29%	AEX	509.19	-0.53%
S&P 500 INDEX	2361.19	-0.52%	ARCELORMITTAL	8.23	-0.41%
NASDAQ	5842.28	-0.57%	AEGION NV	5.30	-1.49%
AMAZON.COM INC	849.43	-0.60%	KONINKLIJKE AHOL	20.43	-0.17%
APPLE INC	138.09	-0.08%	AKZO NOBEL	75.37	-1.35%
BAIDU INC-SP ADR	173.03	-0.13%	ASML HOLDING NV	116.80	0.34%
BERKSHIRE HATH-B	174.31	-0.62%	DSM (KONIN)	63.18	-0.32%
BOEING CO/TE	178.89	-0.09%	HAL TRUST	176.34	-0.09%
CITIGROUP INC	61.08	-0.73%	HEINEKEN NV	78.31	0.47%
COCA-COLA CO	41.87	-0.39%	ING GROEP NV	14.30	-1.72%
WALT DISNEY CO	112.30	0.70%	KPN (KONIN) NV	2.78	0.25%
3D SYSTEMS CORP	14.18	-2.68%	KONINKLIJKE PHIL	28.62	0.05%
EBAY INC	32.67	-0.43%	RANDSTAD HOLDING	55.63	-0.02%
FACEBOOK INC-A	138.68	-0.66%	RELX NV	16.70	-0.57%
GENERAL ELECTRIC	28.53	-1.11%	ROYAL DUTCH-SHA	23.93	-1.87%
ALPHABET INC-A	863.39	-0.15%	TOMTOM	8.83	-1.40%
HP INC	17.48	-0.17%	TOTAL SA	46.12	-2.09%
HOME DEPOT INC	147.11	-0.22%	UNILEVER NV-CVIA	46.13	-1.51%
INTEL CORP	34.95	-0.60%	W.P. STEWART HOL	37.02	-0.48%
JOHNSON&JOHNSON	127.33	0.51%	SCOTIABANK FUNDS	13-Mar	
MICROSOFT CORP	64.27	-0.68%	MONEY MARKET	13.0844	0.00%
PROCTER & GAMBLE	90.98	-0.36%	US DOLLAR BOND	2.9930	-0.15%
ROYAL DUTCH-ADR	50.90	-2.10%	GLOBAL GROWTH	2.7389	0.90%
STARBUCKS CORP	54.31	-0.59%	US GROWTH	14.5375	0.22%
TWITTER INC	15.33	0.76%	CANADIAN GROWTH	2.6542	0.38%
WAL-MART STORES	71.08	1.55%	FUNDS	13-Mar	
WHOLE FOODS MKT	28.81	-0.48%	BGF CONT EUR FLEX	23.29	0.30%
EXCHANGE TRADED FND	14-Mar		BGF EMKT BOND	17.54	-0.29%
ALERIAN MLP - AMLP	12.62	-0.81%	BGF FIX INC GBL OP	13.62	0.00%
ISH GBL HY BD - GHYG	48.48	-0.43%	BGF GBL ALLOCATION	52.45	0.08%
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.08	-0.34%	BGF USD CORE BOND	16.63	0.06%
ISH SELECT DIV - DIVY	91.21	-0.58%	BGF USD HI YIELD BND	30.58	0.10%
ISH MSCI EMKT - EEM	38.42	-0.31%	TEMPLETON GBL BND	24.88	0.32%
ISH MSCI PAC - EPP	43.41	-0.70%	TEMPLETON ASIAN SM	45.43	0.35%
ISH RUSSELL - INVV	139.98	0.56%	CURRENCIES	14-Mar	
ISH S&P 500 - SPY	131.10	-0.46%	YENUSD	114.5804	-0.26%
ISH EUROPE - IEV	40.72	-0.66%	EURUSD	1.0644	-0.08%
POWERSH-QQQ	131.00	-0.46%	CANUSD	1.3477	0.23%
POWERSHARES DB C	14.77	-0.81%	GBPUSD	1.2166	-0.43%
SPDR S&P INT DIV-DWX	37.17	-0.64%	COMMODITIES	14-Mar	
SPDR S&P MID 400	309.97	-0.67%	OIL WTI	47.44	-1.98%
SPDR S&P 600 SMA	119.32	-0.86%	GOLD	1205.38	-0.11%
VANGUARD REIT - VNQ	80.39	-0.27%	SILVER	16.9630	-0.14%
WSDQMTX JAP H EQ-DXJ	51.92	-0.88%	WHEAT	433.0000	0.58%

A Standard Of Excellence Since 1916



MBC
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website:
http://www.favi.org

Zangeres Joni Sledge (60) overleden



Foto: AFP

Joni Sledge, een van de zussen van de band Sister Sledge is op zestigjarige leeftijd overleden. Ze werd dood aangetroffen in haar huis in Phoenix in de Verenigde Staten. De doodsoorzaak is nog niet bekend.

Samen met haar zussen Debbie, Kim en Kathy vormde ze in 1971 de bekende discoband die hits had met nummers als We Are Family, He's the Greatest Dancer en een cover van de Motown-klassieker My Guy.

Beer uitgebroken in dierentuin

In een dierentuin in het Duitse Osnabrück is zaterdag een beer uitgebroken. Dat melden Duitse media. De beer kon ontsnappen door een gat in de omheining. Bezoekers zochten een veilig heenkomen in het apenhuis. Toen de politie arriveerde, werd de hele dierentuin ge-

evacueerd. Medewerkers van de dierentuin hebben het dier doodgeschoten. Het was een zogeheten hybride beer, een kruising tussen een bruine beer en een ijsbeer. Het gat in de omheining is inmiddels gedicht en de dierentuin is weer geopend voor het publiek.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina
Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

China stimuleert gezinsuitbreiding verder



Foto: Shutterstock

China wil het aantal geboortes in het land verder

verhogen met nieuwe maatregelen. Zo wil de staat er

voor zorgen dat er meer kinderopvang komt. Ook zou

het moeders makkelijker moeten worden gemaakt na de geboorte van een tweede kind weer aan het werk te gaan, zo liet het ministerie van Volksgezondheid en Familieplanning weten. Volgens de regering aarzelt 60 procent van de Chinese ouders om een tweede kind te nemen. Het zou vaak niet goed uitkomen met werk en veel geld kosten.

In 2016 zijn er in China 18,5 miljoen baby's geboren. Dat is bijna 1,5 miljoen meer dan het gemiddelde aantal van de vijf voorafgaande jaren. Sinds 1979 mochten Chinezen slechts één kind ter wereld brengen, om overbevolking tegen te gaan. Eind 2015 versoepelde Peking de regels om de vergrijzing tegen te gaan en ervoor te zorgen dat de beroepsbevolking in de toekomst op peil blijft.

Mona Lisa had gewoon een goede bui

Over geen enkele glimlach is zo veel geschreven als over die van Mona Lisa, op een paneel van populierenhout vereeuwigd door Leonardo da Vinci. Psychologen van de gerenommeerde universiteit van Freiburg hebben na serieus en gedegen onderzoek een nieuwe duit in het zakje gedaan: Mona Lisa had gewoon een goeie bui toen de schilder haar portretteerde. Da Vinci (1452-1519) schilderde de vrouw van de Florentijnse zijdehandelaar Francesco del Giocondo waarschijnlijk tussen 1503 en 1506. Al ruim vijf eeuwen speculeert men vrijuit over de glimlach. Zo zou Mona Lisa enkele tanden hebben gemist en dus haar mond wat vreemd dicht hebben gehouden, ze zou iets van de schilder geweten hebben, het was een vreemde 'slangvormige' mond, ze was niet goed bij zinnen en ze leed aan een verlamming. De



Foto: Shutterstock

psychologen Jürgen Kornmeier en Ludger Tebartz van Elst hebben volgens Die Welt een baanbrekende

studie gedaan om het raadsel op te lossen. Een louter positieve uitdrukking, dát is het, aldus Kornmeier. Die

kunnen nieuwsgierigen dadelijk zien het Louvre in Parijs, waar Mona Lisa tevreden hangt.

Mensen

Para Firme



In verband met de Internationale Dag van de Vrouw werd in de kerk House of Worship onlangs

een viering gehouden voor vrouwen van Curaçao. Speciaal voor deze gele-

genheid zong een mannenkoor het lied 'Un gran muhé', terwijl de HOW dancer boys God vereerden met een geweldige dans.

Pastor Arlette Juliet moedigde de aanwezige vrouwen aan stevig in hun schoenen te staan, *para firme*, met behulp van de kracht van God.

28 aanhoudingen voor internetoplichting

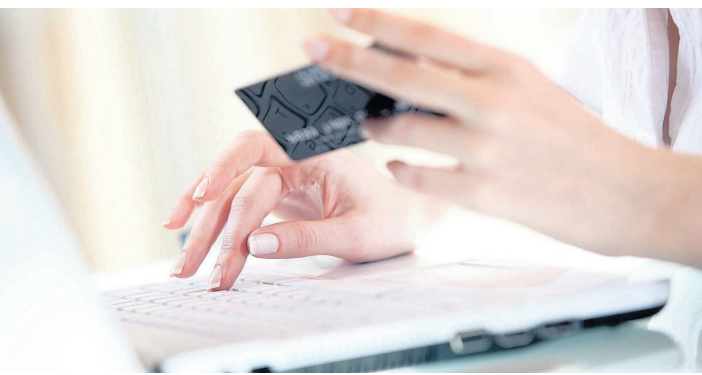


Foto: Shutterstock

De politie heeft vorige week in Noord-Nederland 28 personen aangehouden op verdenking van internetoplichting. Het gaat om mensen die via internet goederen aanboden, maar niet leverden, meldde de politie gisteren. Ook zijn er mensen gearresteerd die zich als geldzels beschikbaar hebben gesteld voor frauduleuze handel in goederen via internet. Geldzels stellen hun bankrekening en pinpas beschikbaar aan de internetoplichters. Tegen een 24-jarige man uit Groningen was zeventien keer aangifte gedaan van op-

lichting. Uit onderzoek naar de bankrekeningen bleek dat er zeker vijftig gedupeerden moeten zijn. De verdachte heeft de oplichting en het witwassen van zijn opbrengsten bekend. Alle aangehouden verdachten moeten zich in september verantwoorden bij de rechter.

In totaal zijn er ruim 200 aangiftes behandeld. De gedupeerden zijn afkomstig uit heel Nederland. Zij reageerden op advertenties, maakten een geldbedrag over, maar zagen nooit iets van de goederen.

Tilburg startklaar voor gedoogde wietteelt



Foto: Shutterstock

De gemeente Tilburg wil graag als eerste aan de slag met gedoogde wietteelt zodra er uit Den Haag toestemming komt. Wethouder Berend de Vries legde gisteren in de gemeenteraad uit dat er al diverse gesprekken plaatsvinden met andere Brabantse gemeenten, coffeeshophouders en het ministerie om klaar te zijn als het zover is. "We gaan tempo maken en willen een voortrekkersrol spelen om deze kans te benutten", zei hij. Wietteelt met toestemming van de overheid is sinds vorige maand een stapje dichterbij nadat in de Tweede Kamer een wetsvoorstel van D66 werd

aangenomen. Professionele telers kunnen volgens het voorstel ontheffing krijgen als ze zich aan de regels houden. De wet moet nog door de Eerste Kamer, maar ook een volgend kabinet kan zorgen voor groen licht. De wethouder wilde maandag nog niet te veel vooruitlopen op de voorbereidingen. De Vries onthulde wel dat bij de Tilburgse coffeeshophouders bijvoorbeeld de zorg leeft dat één kweker waarschijnlijk niet genoeg wietsoorten kan leveren om de klanten tevreden te stellen. Het risico bestaat daarom dat gebruikers op de zwarte markt hun slag slaan.

Buckles

By David Gilbert



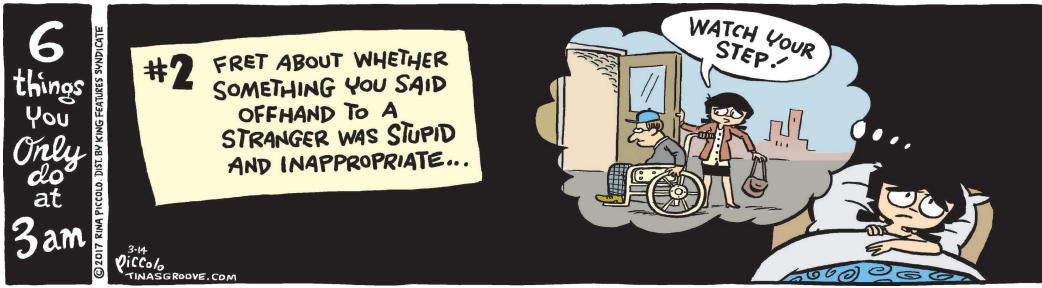
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Kerber moet diep gaan voor vierde ronde

INDIAN WELLS — Tennisster Angelique Kerber heeft gisteren bij het masterstoernooi van Indian Wells alles uit de kast moeten halen om de vierde ronde te bereiken. De nummer twee van de plaatsingslijst moest ver in de derde set een break achterstand goedmaken tegen de Française Pauline Parmentier. Ze won uiteindelijk toch nog met 7-5, 3-6 en 7-5.

Kerber was na het afzeggen van Serena Williams de hoogstgeplaatste speelster op het prestigieuze toernooi in Californië. Vorig jaar kwam de Duitse slechts tot de tweede ronde op Indian Wells, waar ze verloor van de Tsjechische Denisa Allertová.

In de eerste set wist de Duitse nummer twee van de wereld nog een break

achterstand goed te maken op 5-4 om vervolgens alsnog de set te pakken.

Een snelle break in de tweede set kon ze niet meer herstellen en ook in de beslissende derde zet kwam Parmentier al snel op voorsprong. Die stand trok Kerber echter weer gelijk, waarna ze bij 6-5 voor de wedstrijd serveerde en op haar derde matchpoint toesloeg.



Angelique Kerber (l) won gisteren in de derde ronde van Indian Wells haar partij tegen Pauline Parmentier.

Foto: AFP / Clive Brunskill

Vijf sportbonden bundelen krachten in Utrecht

UTRECHT — Vijf Nederlandse sportbonden gaan hun krachten bundelen in een gezamenlijk kantoor in Utrecht.

Golffederatie NGF, hockeybond KNHB, skivereniging NSKiV, het Watersportverbond en de volleybalbond Nevobo verhuizen aan het einde van dit jaar naar een locatie op kantorenpark Papendorp. Deze vijf bonden vertegenwoordigen met elkaar ruim 910.000 Nederlandse sporters.

De KNHB, het Watersportverbond en Nevobo zijn nu nog met heel wat andere sportbonden gevestigd in het Huis van de Sport in Nieuwegein. Ze gaan nu een soortgelijke krachtenbundeling aan met de NGF en NSKiV. “Onze overtuiging is dat we vanuit kracht allemaal iets unieks inbrengen in dit samenwerkingsverband”, zei algemeen directeur Guido Davio van de volleybalbond gisteren. “Niet alleen om onze eigen sporten te versterken, maar ook om de kracht waar we als collectief voor staan verder uit te bouwen.”

VVV laat naar winst in Den Bosch

DEN BOSCH — VVV Venlo heeft gisteren 3 punten overgehouden aan de uitwedstrijd tegen FC Den Bosch. In een eenzijdige wedstrijd waren het uiteindelijk Vito van Crooij en Clint Leemans die scoorden en VVV weer een wedstrijd dichterbij het kampioenschap van de Jupiler League brachten.

De Venlonaren hadden in de eerste helft moeite om door de compacte verdediging van Den Bosch te komen en grote kansen waren niet aan Ralf Seuntjens en Joey Slegers besteed. Het duurde tot twintig minuten voor tijd voordat het eerste doelpunt op het scorebord kwam. Aanvallende middenvelder Vito van Crooij passeerde met een bekeken schot de Bossche doelman Kees Heemskerk. Tien mi-



Foto: Voetbalprimeraal

Maurice Steijn, trainer van VVV, vertelde gisteren na afloop van de wedstrijd tegen Den Bosch aan Fox Sports dat hij zijn ploeg 'absoluut' een aanwinst voor de Eredivisie zou vinden.

nuten later kreeg VVV een penalty en besliste Clint

Leemans de wedstrijd vanaf elf meter.

Wolff stopt als bondscoach baanrenners

NIEUWEGEIN — De Duitser René Wolff neemt na de wereldkampioenschappen baanwielrennen in Hongkong half april afscheid als bondscoach van de Nederlandse baansprinters. Wolff was sinds januari 2010 in dienst van wielerbond KNWU en was zeker vorig jaar succesvol op de Spelen van Rio waar Elis Ligtlee goud won op keirin en Matthijs Büchli op hetzelfde onderdeel zilver veroverde.

Wolff, een oud-wereldkampioen sprint, heeft zelf besloten zijn werkzaamheden te beëindigen. “Een moeilijke beslissing”, meldt hij

in een bericht van de wielerbond. “Vooral omdat de baansprintselectie veel groeipotentie heeft richting de Olympische Spelen in To-

kio. Ik ben ervan overtuigd dat dit team sterk genoeg is om de weg naar Tokio succesvol voort te zetten.

Voorlopig ga ik veel tijd aan mijn familie besteden en mij rustig oriënteren welke stappen ik wil zetten in mijn persoonlijke ontwikkeling”, aldus Wolff, wiens contractverlenging afgelopen najaar pas tot stand kwam na hevige interne discussies.

Milanese derby in China

PEKING — De Italiaanse grootmachten AC Milan en Internazionale nemen het in de voorbereiding op het nieuwe seizoen tegen elkaar op, maar niet in het stadion dat ze samen delen.

De rood-zwarte en blauw-zwarte formaties treffen elkaar op 24 juli in de Chinese stad Nanjing, als onderdeel van de International Champions Cup. Aan dat toernooi in China doen verder Bayern München, Arsenal en Borussia Dortmund mee. De laatste jaren gaan de grootste clubs van Europa tijdens de voorbereiding vaak naar Azië, Australië en Noord-Amerika om daar tegen elkaar te oefenen. Zo staan de Spaanse rivalen Real Madrid en FC Barcelona op 29 juli tegenover elkaar in Miami. Er komt nu ook een derby van Milaan in China. Arjen Robben speelt met Bayern München tegen Arsenal en AC Milan. De Duitse kampioen oefent vervolgens in Shanghai tegen Chelsea en Inter.

Rio verhaalt extra kosten Maracanã op bouwers

RIO DE JANEIRO — Het ministerie van Justitie van de deelstaat Rio de Janeiro in Brazilië vordert 60 miljoen euro terug bij bouwondernemers die betrokken waren bij de verbouwing van stadion Maracanã.

Een van de verdachten is het grootste bouwbedrijf van Zuid-Amerika, Odebrecht, dat in twaalf landen met smeergeld lucratieve opdrachten in

de wacht zou hebben gesleept. De openbaar aanklager liet gister weten dat na onderzoek naar boven is gekomen dat het consortium van de be-

drijven Odebrecht, Andrade Gutierrez en Delta bij de verbouwing tot onverklaarbare kostenverhogingen is gekomen. In plaats van de begrote 700 miljoen reais (208 miljoen euro) kostte de verbouwing van het stadion voor het WK voetbal van 2014 1,2 miljard reais (360 miljoen euro).

Mourinho hekelt scheids en Chelsea-fans

LONDEN — Manchester United-coach José Mourinho had gisteravond een cynische reactie nadat zijn ploeg was uitgeschakeld door Chelsea (1-0) in de kwartfinale van de FA Cup.

De Portugees zei tegen de BBC dat hij scheidsrechter Michael Oliver de hand had geschud en hem had gefeli-

citeerd. “Michael Oliver is een scheidsrechter met een fantastische potentie. In vier wedstrijden heeft hij ons drie

strafschoppen en een rode kaart gegeven”, zei hij. Mourinho moest toezien hoe zijn speler Ander Herrera al in de eerste helft na een overtreding op Eden Hazard tegen zijn tweede gele kaart aanliep. Met tien man kon United het niet bolwerken te-

gen Chelsea. Ook in de persconferentie na afloop was de Portugees op dreef. “Totdat Chelsea een trainer heeft die hen vier landstitels heeft bezorgd, blijf ik de nummer één”, reageerde hij koeltjes op de Chelsea-fans die hem ‘Judas’ hadden genoemd.

Durban kan Gemenebestspelen niet organiseren



Foto: AFP / Ragash Janital

Grote vreugde in 2015 toen Durban officieel het bid voor de Commonwealth Games van 2022 toegewezen kreeg. Gisteren maakte de organisatie bekend 'actief op zoek te zijn naar alternatieve opties', in verband met financiële problemen.

KAAPSTAD/LONDEN — De Zuid-Afrikaanse stad Durban heeft het recht verspeeld om de Gemenebestspelen (Commonwealth Games) van 2022 te organiseren. Dat heeft Gideon Sam namens het Zuid-Afrikaans olympisch comité Sascoc gisteren verklaard. Birmingham en Liverpool hebben al interesse getoond om de organisatie van 2022 op zich te nemen.

Vorige maand werd al duidelijk dat Durban geld tekort komt om het vierjaarlijkse sportevenement, waar meer dan vijftig voornamelijk voormalige Britse koloniën aan meedoen, te huisvesten. “Het is een enorme teleurstelling voor ons en voor het hele Afrikaanse

continent. Maar zonder de noodzakelijke garanties van de overheid konden we niet verder”, verklaarde Sam gisteren. “Iedereen keek er naar uit om de Gemenebestspelen te houden in Durban, dat over goede faciliteiten beschikt. Maar toen de economische situatie een rol

ging spelen, werd het moeilijk. Het is een trieste dag voor Afrika.”

De Engelse steden Birmingham en Liverpool hebben zich opgeworpen om de Gemenebestspelen van 2022 nu te gaan organiseren. Beide plaatsen hadden ook al interesse om als gastheer op te treden bij de editie van 2026. “Hier in Birmingham zijn we al in een vergevorderd stadium met een plan waarin we uit de doeken zullen doen hoe we een gedenkwaardige spelen

kunnen organiseren”, stelde Ian Ward van de gemeenteraad van Birmingham in een verklaring.

Durban kreeg de organisatie in 2015 toegewezen. De stad was ook de enige overgebleven kandidaat, omdat de Canadese concurrent Edmonton zich had teruggetrokken. Het zou de eerste keer zijn geweest dat het sportevenement in Afrika wordt gehouden. De Commonwealth Games van 2018 vinden plaats in het Australische Gold Coast.